



Sonntagsfrühstück

Musiker Manuel Schmid über die Stern Combo Meißen und musikalische Momente mit der Familie **SEITE 4**



Spielefestival im Überblick

Alle Infos zum Spielefestival meets 1050 Jahre Altenburg vom 21. bis 23. August auf den **SEITEN 5-7**



Amtliche Bekanntmachungen und Infos aus dem Rathaus.
BEILAGE IM INNENTEIL

Rückblicke in schwarz-weiß



Altenburg wird 1050 Jahre alt – und dies ist auch im Straßenbild sichtbar: Große Schwarz-Weiß-Fotos erzählen aus 50 Jahren Stadtgeschichte.

WEITER AUF SEITE 2



Foto: Ulrike Grötsch

Bonuszeit für Jahreskarten und Tier-Patenschaften

Sommerferien-Aktion des Inselzoos läuft **NOCH BIS ZUM 14. AUGUST:** Dabei bekommt man Zeit geschenkt!

ALTENBURG. Mit einer einladenden Sommerferien-Aktion lockt jetzt der Altenburger Inselzoo. Besucherinnen und Besucher, die im Zeitraum vom 27. Juli bis 14. August Jahreskarten erwerben oder eine Tier-Patenschaft übernehmen, erhalten ein knappes halbes Jahr Zeit geschenkt.

EIN HALBES JAHR BEKOMMT MAN GRATIS

Sowohl die Jahreskarten als auch die abgeschlossenen Patenschaften gelten nämlich bis zum 31. Dezember 2027. Üblich ist ein Zeitraum von maximal 365 Tagen Gültigkeit. Die Zeit vom Kauf der Karte oder dem Abschluss der Patenschaft bis zum Ende dieses Jahres gibt es also als Bonus gratis.

inselzoo@stadt-altenburg.de abgeschlossen werden.

Dazu noch ein wichtiger organisatorischer Hinweis: Jahreskarten können nur vor Ort am Automaten und mithilfe eines im Zoo ausgefüllten Formulars abgeschlossen werden, benötigt wird hier vor allem die Quittung aus dem Kassenautomaten.

Ein wenig Zeit bei der Ausstellung sollte aber mitgebracht werden – besser noch: beides kann, vor allem bei erhöhtem Arbeitsaufkommen, dann auch ganz bequem nach Hause an die Besucher des Inselzoos versandt werden.

➔ Weitere Informationsn sowie Öffnungszeiten gibt es unter: www.stadt-altenburg.de/inselzoo

TIERPATENSCHAFTEN SIND GESUCHT

Eine Jahreskarte für Erwachsene kostet nach Angaben der Stadtverwaltung 20 Euro, der Betrag für eine Patenschaft variiert von 5 bis 150 Euro, je nach Patentin. Die aktuellen Neuankünfte wie der himmelblaue Zwergtaggecko, der Palembang-Kugelfisch, der Dornschwanzkink und der Zwergwaran, warten noch auf den ersten Paten. Patenschaften können gerne auch via Mail erfragt und mittels digital übermitteltem Formular über

Osterländer Tour Geflügelauslieferung

Legereife Junghennen (versch. Farben), Enten, Gänse, Mast, Wachteln

Donnerstag, 20. August 2026
Nächster Termin:

Do., 17. Sept. 2026; Do., 15. Okt. 2026

Fockendorf	8:00	Bus
Treben	8:10	Parkplatz/C-Markt
Zschaschwitz	8:20	Bus
Altenburg	8:35	OBI
Mockern	8:55	Bus/Zschechwitz Str.
Ehrenberg	9:05	Schloßstr.
Mockitz	9:15	Bus
Ehrenhain	9:25	Parkplatz/Konsum
Ziegelheim	9:40	Bus/Abzw. Engersdorf
Engersdorf	9:55	Bushaltestelle
Göpfersdorf	10:10	Leiternmann
Wolperndorf	10:20	Bushaltestelle
Jückelberg	10:30	Bushaltestelle
Flemmingen	10:40	Bekanntm. Tafel
Frohsdorf	10:55	Gemeindeamt
Lgl. Niederhain	11:10	Parkplatz C-Markt
Neuenmörbitz	11:25	Feuerwehr/Teich.
Bocka	11:40	Bus
Pöppchen	11:50	Teich
Lehma	12:05	Bus
Wintersdorf	12:10	ehem. Feuerwehr
Lucka	12:25	Bahnhof/Bus
Breitenhain	12:40	Villa Kunterbunt
Meuselwitz	12:55	Bahnhof
Rositz	13:10	Ehem. Bahnhof
Naundorf	13:30	Bus/Brücke

Andere Orte auf Anfrage!

Geflügelzucht

Edmund Schulte

33129 Delbrück • Adlerweg 1
99510 Niederreißen (Apolda)
Rudersdorfer Str. 1
☎ 05244/974946 oder 05244/8914

Gemeinsam in Bewegung

ALTENBURG. In wenigen Tagen ist es wieder so weit: Altenburg beteiligt sich an der bundesweiten Aktion „STADTRADELN“. Vom 24. August, bis zum 13. September sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, möglichst viele Wege mit dem Fahrrad zurückzulegen und gemeinsam Kilometer für den Klimaschutz zu sammeln – ganz nach dem Motto: Gemeinsam radeln, gemeinsam etwas bewegen!

Ziel der Aktion ist es, möglichst viele Alltagswege mit dem Fahrrad zurückzulegen, ob zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit. Dabei zählt jeder Kilometer, denn er stärkt nicht nur die Gesundheit und das Gemeinschaftsgefühl, sondern leistet auch einen wertvollen Beitrag zum Klimaschutz und zur Förderung nachhaltiger Mobilität.

Mit Spaß am Radfahren und Teamgeist geht es darum, mehr Menschen für den Umstieg aufs Fahrrad zu begeistern. Gleichzeitig soll die Aktion auf die Bedeutung einer fahrradfreundlichen Infrastruktur aufmerksam machen und die Umsetzung der Radwegekonzeption in Altenburg unterstützen, um so einen Beitrag zu einer nachhaltigen Verkehrswende zu leisten.

Ob Unternehmen, Schule, Verwaltung oder Verein – mitmachen kann jeder! Unterteams können etwa für verschiedene Abteilungen oder Schulklassen gegründet werden, die dann innerhalb eines Hauptteams gegeneinander antreten. Teilnehmen dürfen alle, die in Altenburg wohnen, arbeiten, zur Schule gehen oder einem Verein angehören. Die Stadt Altenburg prämiiert auch in diesem Jahr wieder die fleißigsten Einzelradlerinnen und Einzelradler. Zu gewinnen gibt es attraktive Preise rund ums Fahrrad – wie zum Beispiel eine hochwertige Fahrradtasche.

➔ Die Anmeldung erfolgt online unter: www.stadtradeln.de/altenburg

Höher, schneller, weiter bei hochsommerlichen Temperaturen

Schülerinnen und Schüler zeigten ihr Können beim **SPORTABZEICHENTAG IN SCHMÖLLN**

SCHMÖLLN. Trotz hochsommerlicher Temperaturen herrschten am Dienstag beste Bedingungen für den Sportabzeichentag des Kreissportbundes Altenburger Land auf der Leichtathletikanlage in Schmölln. Durch den frühen Beginn um 9 Uhr konnten die Wettbewerbe bei noch angenehmen Temperaturen durchgeführt werden. Teilgenommen haben Schülerinnen und Schüler der dritten bis siebten Klassen der Regelschule am Eichberg sowie der Grundschule Finkenweg.

Unterstützt wurden sie dabei tatkräftig von Schülerinnen und Schülern der elften Klasse des Roman-Herzog-Gymnasiums,

die bei der Organisation und Durchführung der Stationen halfen.

KRAFT, AUSDAUER UND SCHNELLKEIT

Der Sportabzeichentag bietet Schulen eine unkomplizierte Möglichkeit, einmal im Jahr das Deutsche Sportabzeichen abzulegen. Gemeinsam mit dem Schulamt Ostthüringen organisiert der Kreissportbund Altenburger Land diese Veranstaltung jährlich, um Kinder und Jugendliche für Bewegung zu begeistern und ihre sportlichen Leistungen zu fördern. An den verschiedenen Stationen konnten

die Teilnehmenden ihre Fähigkeiten in den Bereichen Kraft, Ausdauer und Schnelligkeit unter Beweis stellen. Auf dem Programm standen unter anderem Weitwurf, Weitsprung und Sprint. Zusätzlich bestand die Möglichkeit, den 800-Meter-Lauf als weitere Disziplin für das Deutsche Sportabzeichen zu absolvieren.

ERFOLGREICHER VORMITTAG

Das Deutsche Sportabzeichen ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und dient als umfassender Fitnessnachweis. Bewertet werden die motorischen Grund-

fähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Die Anforderungen sind nach Altersklassen gestaffelt und können in den Leistungsstufen Bronze, Silber oder Gold erfüllt werden. Die einzelnen Disziplinen können über das gesamte Kalenderjahr hinweg und sogar bundesländerübergreifend absolviert werden.

Der Sportabzeichentag in Schmölln zeigte einmal mehr, dass sportlicher Ehrgeiz, Teamgeist und gegenseitige Unterstützung auch bei sommerlichen Temperaturen für einen erfolgreichen und gelungenen Vormittag sorgen.



Die Schülerinnen und Schüler zeigten beim Sportabzeichentag am Dienstag in Schmölln viele starke Leistungen.
Foto: PM

Computer Service Heilig

Vor-Ort Service/Beratung/Verkauf: PC/Laptop, Router, Telefon, Drucker, Smartphone, Smart-Home, TV, Überwachungskameras
Tel.: 03447892712 / Mobil: 01794045297

TÜRENPROFIS RENOVIERUNG

TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen – **BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!**

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.
Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG durch Ummantlung	TREPPENRENOVIERUNG durch Aufdopplung	KÜCHENRENOVIERUNG durch Frontenwechselsystem	FENSTERRENOVIERUNG mit Aluminiumverkleidung (nur Außenbereich)
Alte Türen – neues Aussehen Ohne Schmutz und Lärm. Schnell, sauber, stilvoll.	Alte Treppe – wie neu Aus alt und abgenutzt – wird modern und sicher. Rutschfest und langlebig.	Neue Fronten – neue Küche Ihre Küche im neuen Design – ohne Ausbau, zum fairen Preis.	Fenster dauerhaft geschützt Schutz, Farbe, Wertsteigerung. Langlebig, pflegeleicht und schön.
WERT ERHALTEN statt neu kaufen	NACHHALTIG ressourcenschonend	KOSTEN SPAREN bis zu 50 % günstiger	SCHNELL & SAUBER in kurzer Zeit
☎ 0341 30 69 79 0	📍 Max-Liebermann-Straße 184 04157 Leipzig	🌐 www.tuerenprofis.de	



35 JAHRE

ALTE ZIEGELEI

OPEN AIR · HOFFEST · JUBILÄUMSPARTY

29.08.26

PARTYBEGINN 16:00 UHR

16:00 UHR
**PROSECCO EMPFANG
& LOUNGE MUSIC**



ANKOMMEN.
ENTSPANNEN.
GENIESSEN.

18:00 UHR
**BAND: "HERR SCHMITT
UND ICH"**



LIVE MUSIK.
EHRlich.
EINZIGARTIG.

21:00 UHR
**AFTER SUNSET
HOSTED BY FRIENDS**



ELECTRONIC
SOUNDS
OPEN END.

16-17 Uhr Prosecco-Empfang . Tour durch das neue REHA Med und die neue Alte Ziegelei.



**FOOD
TRUCKS**



**MUSIC &
COCKTAILS**



**ICE COLD
DRINKS**

Für Mitglieder, ehemalige Mitglieder und Freunde der Alten Ziegelei. Tickets nur in der Alten Ziegelei.

alte-ziegelei.de



Käthe-Kollwitz-Straße 61/63 . 04600 Altenburg

03447 / 31 35 67

info@alte-ziegelei.de

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

Der Reichtum der Welt? Die Freiheit zu leben!

MUSIKER MANUEL SCHMID spricht über die Stern Combo Meißen und gemeinsame musikalische Momente mit der Familie

ALTENBURG. „Reichtum der Welt“ – das ist ein Lied mit der Musik von Holger Biege und dem Text von Fred Gertz aus dem Jahr 1979, über das Manuel Schmid (41) sagt: „Es ist 47 Jahre alt und heute aktueller, denn je.“ Schmid hat was zu sagen, also hin zum Multitalent! Um die Wohnung von Schmid zu erreichen, muss man die Stufen bis ins Dachgeschoss des Hauses mit insgesamt acht Mietparteien in Altenburg bewältigen. Es geht hoch hinaus, wenn man ein aktuelles Mitglied der Band Stern-Combo Meißen treffen will.

NEUE GENERATION STERN-COMBO MEIßEN

Die Combo hatte sich in vergangenen DDR-Zeiten 1964 gegründet und mit unverkennbarer Musik etabliert hat. Manuel Schmid gehört seit 2012 zur neuen Generation, die die aktuelle Besetzung der Band ausmacht. Für ihn war der Weg zur Musik früh gezeichnet. Er erinnert sich: „Mein Interesse für die Musik war sehr zeitig lebendig. Ich habe in der Kinderschola gesungen, ich habe an verschiedenen musikalischen Projekten für Kinder teilgenommen. Meine Eltern Beate und Siegfried waren die antreibenden Unterstützer, sie haben in der Freizeit musiziert. Mama hat Gitarre gespielt, Papa Geige.“

ONKEL MICHAEL ALS KLAVIER-LEHRER

Der Junge muss an ein Instrument. Der Junge wollte das inzwischen auch. „Im Alter von sieben Jahren bekam ich erstmals Klavier-Unterricht. Den gab mir mein damaliger Onkel Michael Scholler, der auch Komponist ist. Ich gebe zu, dass ich anfangs nicht der fleißigste Schüler war. Aber wir hatten ein spezielles Lehrer-Schüler-Verhältnis, mein Onkel und ich. Er wandte eine sehr intelligente Art der Musik-Pädagogik an. Er stellte mir Aufgaben am Klavier, die ich lösen sollte, lösen durfte. So konnte ich für mich das musi-

kalische ABC entdecken und mir erarbeiten.“

Manuel Schmid probierte aus, was er sich damals aneignete, was er gelehrt bekam. Heute ist Schmid für all die Zeit mit Mühen und Lehrjahren dankbar: „Ich habe eine gute Basis bekommen. Ich war von Anfang an und bis es heute noch offen für viele Musik-Genre und -Richtungen. Ich habe damals schon Jazz und Klassik gehört. Ich habe zum Beispiel

später auch Kammermusik gemacht. Ich hatte immer mit guten Musikern zu tun.“ Übrigens: Der Fleiß hat inzwischen auch längst entdeckt, dass er bei Schmid gut aufgehoben ist, die beiden sind starke Partner geworden.

MUSIKER, PRODUZENT UND FOTOGRAF

Manuel Schmid ist seit 18 Jahren Musiker, er ist außerdem studierter Tontechniker, Fotograf ist er auch. Davon profitiert die Stern-Combo Meißen derart, wie der Keyboarder und Sänger erklärt: „Ich kann als Produzent agieren. Für unser Platten-Cover der 'Himmelscheibe von Nebra' habe ich die Designarbeiten erledigt.“ Das spart der Band Kosten und Abhängigkeiten externer Dienstleister.

Apropos Kosten: Das Engagement bei den Sternen würde die Kasse von Schmid nicht ausreichend füllen. Er verrät: „Wir haben circa 30 Auftritte pro Jahr. Die Einnahmen daraus würden nicht genügen, einen Lebensunterhalt zu bestreiten.“ Den Reichtum der Welt, definiert er aber ohnehin nicht über monetäre Inhalte. Er sagt: „Neben den logistischen Wichtigkeiten ist in erster Linie mein Dasein als Musiker für mich die größte Form von Freiheit!“

SCHMID MIT ARNOLD, ZÖLLNER UND MARTIN

Zur Mitgliedschaft in der Combo weiß Schmid weitere Projekte mit wichtigen Partnern als Lebens- und erstrebenswerte Lebensinhalte: Er musiziert mit

Marek Arnold, er tut das mit Dirk Zöllner und ebenso gibt es die Auftritte mit Wolfgang Martin. Dazu sagt Manuel Schmid: „Er war das Gesicht, er war die Stimme von DT64. Er ist Autor von Büchern über Holger Biege, The Beatles und Silly. Zu diesen Komplexen und zu seiner Arbeit beim Radio gestalten wir musikalische Lesungen.“

Die Medien, die Musik spiegeln, sind in den letzten Jahren zahlreicher geworden. Schmid weiß: „Wir bedienen mit unseren Produkten die Streamingdienste, Download-Plattformen. Es gibt auch die gute, alte CD und zum Glück auch das Produkt in Vinyl.“ Ja, die Schallplatte ist längst in die Regale der Musikläden und die der Fans zurückgekehrt.

Und Manuel Schmid ist glücklich darüber, er gesteht: „Das ist lebendig, das ist natürlich. Wenn man die Nadel pflegt, behutsam die Platte reinigt, die Geschwindigkeit einstellen



Manuel Schmid ist ein echtes Multitalent. Das Cover der aktuellen Platte „Die Himmelscheibe von Nebra“ hat er selbst entworfen. Fotos: Lars Preußner

muss. Darauf muss man sich einlassen, da muss man Geduld und Zeit investieren, um genießen zu dürfen.“

VERSCHMELZUNG ALS IDEALZUSTAND

Für Schmid gibt es einen weiteren Faktor, der Genuss ausmacht. Mag ein Auftritt vor mehreren tausend Fans Erfüllung bringen, ein Konzert in ausverkauften Hallen oder Sälen erzeugt wohl ähnliche Empfindungen. Der Club-Abend vor 30 Gästen ist es, den Schmid mindestens ebenso schätzt: „Da kann ich mit dem Publikum verschmelzen. Diese Verschmelzung mit den Besuchern ist immer das Ziel, das ich mit einem Auftritt verbinde. Wenn Menschen Texte mitsingen, hat das etwas von Idealzustand. In den Dialog treten mit den Menschen, eine Art Moderation wagen. Es gab auch bereits Momente, da überreichten mir

Das ist für Schmid dann auch eine Art des Reichtums der Welt. Biege und Gertz haben das o.g. Werk erschaffen, welches in der heutigen Zeit leider die Unvernunft der Menschheit bestätigt, weil ihm ein Text immanent ist, der bewegt, der mahnt, der Wahrheiten transportiert. Solche Texte waren und sind charakteristische Inhalte der Combo. Schmid sagt: „Stern war mit seinen Texten immer global, international. Wir haben das Menschliche vor Augen. Wir wollen Impulse setzen, wer das Literarische mag, der ist bei unseren Texten gut aufgehoben.“

KAUDERWELSCH ALS PHONETIK-PROBE

Das Texten ist für Schmid akribische und oft für längere Phasen der Suche auch experimentelle Arbeit. Es weiß: „Der Text ist schwieriger, als die Musik. Die Musik dient als Fragment für eine Stimmung des Liedes, der Text wird daraufgesetzt.“ Schmid hat eine ganz eigene Art und Weise gefunden, wie er sich dem Endergebnis aus Musik und Text nähern kann. Er erklärt: „Nach der Musik singe ich zunächst für Demozwecke ein Kauderwelsch auf Englisch darauf, um zur Musik eine Phonetik zu geben. Erst wenn das eine Harmonie ergibt, baue ich den endgültigen Text darauf.“

Es passt, was Schmid mit der Stern Combo, mit Arnold, mit Zöllner und mit Martin baut und zur Aufführung bringt. Der Terminkalender ist prall gefüllt. Zuletzt gab es ein Konzert in Baabe, Schmid: „Meine Eltern waren dabei, sie haben gerade an der Ostsee Urlaub gemacht. Aber sie sind auch sonst sehr oft dabei, wenn ich musiziere.“ Schmid gibt zurück, was seine Eltern in den späten 80er bzw. frühen 90er Jahren in ihn investiert haben. Jetzt treffen sie sich als Familie immer mal wieder, um den Reichtum der Welt als gemeinsame musikalische Momente zu genießen.

LARS PREÜßNER

Infos:
www.manuel-schmid.com



Zum Dinner mit den musik begeisterten Eltern: Manuel Schmid (r.) bekam seine Begeisterung für Noten von Beate und Siegfried mit auf den Lebensweg. Foto: privat

Wir wollen
Impulse setzen,
wer das Literarische
mag, der ist bei
unseren Texten
gut aufgehoben

Manuel Schmid
Musiker Stern Combo Meißen



Manuel Schmid an einem Original-Keyboard, auf dem bereits die Erstbesetzung der Stern Combo Meißen spielte.

Täglich digital.

Samstags zum Blättern.



Jetzt hier bestellen:
0800 2181 020 (kostenfrei)
abo.LVZ.de/hybridlesen

OVZ Digital &
samstags
gedruckte Ausgabe

4 Wochen für nur

1€

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG OVZ

1050 JAHRE ALTENBURG SPIELEFESTIVAL VOM 21. BIS 23. AUGUST

Anzeigen-Spezial

Ein richtig verspieltes Festival für alle Generationen

ALTENBURGER SPIELEFESTIVAL MEETS 1050 JAHRE ALTENBURG: Vom 21. BIS 23. AUGUST lockt das Veranstaltungshighlight im Jubiläumsjahr

Im Rahmen des 1050-jährigen Jubiläums der Stadt Altenburg präsentiert sich das Open-Air-Spielefestival vom Freitag, 21. August, bis Sonntag, 23. August, als einer der Veranstaltungshöhepunkte des (Geburts-)Festjahres.

Familien, Kinder, Jugendliche, Erwachsene sowie Spielbegeisterte aller Altersgruppen sind eingeladen, gemeinsam ein abwechslungsreiches Wochenende voller Spiel, Unterhaltung und Begegnung zu erleben. Bei diesem Festival kommt jeder auf seine Kosten, egal ob im Park am Großen Teich, in der Baderei oder an einem der vielen anderen Veranstaltungsorte in der Skatstadt.

unbedingt ernstnehmen zum Altenburger Spielefestival.

Denn das Angebot an diesem Wochenende reicht von klassischen Gesellschaftsspielen, spannenden Turnieren über interessante Panel-Talks bis hin zu kreativen Aktionen und innovativen Spielideen. Ein besonderes Merkmal des Festivals ist das generationenübergreifende Miteinander: Kinder,

bilen Rodelpiste reicht das spielerische Angebot.

Eine exklusive Baustellenführung ist möglich

Ein Highlight ist die exklusive Baustellenführung im Yosephinum. Es stehen folgende Termine zur Auswahl: Freitag, 21. August, um 17 Uhr, Samstag, 22. August, um 14 Uhr sowie Sonntag, 23. August, um 11.30 Uhr. Die Plätze sind streng be-



DAS ALTENBURGER SPIELEFESTIVAL steht ganz im Zeichen des Stadtjubiläums.
Foto: Stadt Altenburg

DIE OFFIZIELLE PROGRAMMBROSCHÜRE bietet einen vollständigen Überblick über alle Programmpunkte, besondere Highlights sowie einen Geländeplan mit allen Veranstaltungsorten des Spielefestivals.
Stadt Altenburg



Rund 100 Spiel- und Mitmachangebote

Unter dem Motto „GOOD GAMES ONLY“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein umfangreiches Programm mit rund 100 Spiel- und Mitmachangeboten – und zwar unter dem wunderschönen Motto „Spielen, spielen und nochmals spielen“. Diese Aufforderung darf man

Eltern, Großeltern, Freundesgruppen und Einzelbesucher finden hier gleichermaßen Gelegenheit, gemeinsam aktiv zu werden und sich spielerisch auszuleben. Und da geht eine ganze Menge: Angefangen von der interaktiven Zauberbüchse-Erlebnisstation über die historischen XXL-Holzspiele und die „Zone 30 Spielstraße“ bis hin zur mo-

grenzt. Also schnell anmelden, denn hier gilt: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst! Die Anmeldung erfolgt per Email an info@yosephinum.de.

Jubiläums-Höhepunkt: Parade der Schulen und Vereine

Am Samstag findet außerdem das beliebte Inselzoo-fest statt. Mit verschiedenen

Zeiten am Festival-Wochenende:

Freitag: 21.08. | 16 – 20 Uhr

Samstag: 22.08. | 11 – 20 Uhr

Sonntag: 23.08. | 11 – 18 Uhr

Bühnenprogramm: Freitag + Samstag bis 23 Uhr.

Ständen und Aktionen begeistert der Inselzoo Groß und Klein. Am Sonntag finden die Feierlichkeiten zu 1050 Jahre Altenburg ihren Höhepunkt in der Parade der Schulen und Vereine. Auch nach Ende des Tagesprogramms setzt sich das Festivalgeschehen fort.

Mit einem abwechslungsreichen Abend- und Bühnenprogramm entwickelt sich die Veranstaltung zu einem Treffpunkt für die gesamte Region.

Musik, Unterhaltung und besondere Showelemente sorgen für eine stimmungsvolle Atmosphäre bis in die Abendstunden.

Zu den Höhepunkten zählen die große 90er-Party mit „The New Hornets“ und DJ Flash, die musikalische Live-Show der Band Nightfever sowie die eindrucksvolle Performance von „redAttack“, die mit Rhythmus, Dynamik und spektakulärer

Bühnenpräsenz begeistert. Das Festival verbindet Spiel, Musik, gastronomische Angebote und geselliges Beisammensein zu einem vielseitigen Veranstaltungserlebnis. Während tagsüber das gemeinsame Spielen, Entdecken und Ausprobieren

im Mittelpunkt steht, laden die Abendstunden zum Feiern, Tanzen und Verweilen ein. Zahlreiche gastronomische Angebote sorgen dabei für die passende kulinarische Begleitung.

Das Jubiläumsjahr mit Leben erfüllen

Mit seinem vielfältigen Programm trägt das Open-Air-Spielefestival dazu bei, das Jubiläumsjahr „1050 Jahre Altenburg“ mit Leben zu füllen und Menschen unterschiedlicher Generationen und Interessen zusammen-

zubringen. Zu dem ereignisreichen Wochenende werden auch Delegationen aus den Altenburger Partnerstädten Offenburg, Olten und Zlin erwartet.

Noch ein wichtiger Hinweis: An den Festivaltagen ist auch der „Festival-Express“ unterwegs – dieser tourt zwischen der Altenburger Innenstadt und dem Park am Großen Teich.

MEHR INFORMATIONEN UND DIE PROGRAMMBROSCHÜRE

als Download unter: www.stadt-altenburg.de/spielefestival.



Wir machen Schule ganz easy.

Jetzt persönliche Online-Nachhilfe von ubiMaster sichern – mit dem meinKonto der VR-Bank Altenburger Land eG.



ubiMaster SCHOOL

VR-Bank Altenburger Land eG

Wohnwagen & Reisemobile AUTO-SCHOLZ-AVS Caravan-Center Altenburger Land

Anlässlich des Altenburger Spielefestivals

und der **1050 Jahr Feier**, hat die Firma Caravan-Center-Altenburger Land ein Sondermodell in begrenzter Stückzahl auf den Markt gebracht.

FÜR CAMPER DIE WERT AUF ETWAS BESONDERES LEGEN – HIER DAS PASSENDE ANGEBOT:
Neupreis: **93.890,-€**
jetzt nur **79.900,-€**
*gültig bis zum 22.11.2026



Ford 170 PS Automatik
• Satanlage vollautomatisch inkl. 32 Zoll TV
• Markise
• Faltschlafsystem Fahrerhaus
• Navigationssystem inkl. Rückfahrkamera
• Klimaanlage
• Fahrradtheke u.v.m

DAS WOHNMOBIL KANN MAN VOM 21.08.-23.08.2026 AM GROSSEN TEICH ZUM SPIELEFESTIVAL BESICHTIGEN

Kapsgraben 1 • 04626 Schmölln • Telefon: 034491/6470

Eine besonderer Tropfen zum runden Geburtstag

Zum Stadtjubiläum entstand in Kooperation zwischen der Stadt Altenburg und der TRILLER Hofmanufaktur ein **BESONDERER BIRNENBRAND**

Anlässlich des Stadtjubiläums „1050 Jahre Altenburg“ ist in Kooperation zwischen der Stadt Altenburg und der TRILLER Hofmanufaktur aus Plottendorf eine besondere Jubiläumsedition entstanden: ein sortenreiner, fassgelagerter Birnenbrand. Die auf lediglich 350 Flaschen limitierte Sonderedition verbindet regionale Identität, handwerkliche Brennkunst und die Geschichte des Altenburger

Landes. Jede Flasche ist einzeln nummeriert und trägt auf dem Rückenetikett eine persönliche Widmung des

Altenburger Oberbürgermeisters.

Handgepflückte Birnen aus dem Landkreis

Für die Herstellung wurden handgepflückte Birnen aus dem Altenburger Land verarbeitet. Die Früchte wurden in Plottendorf nachgereift, vergoren und anschließend destilliert. Nach einer sechsmonatigen Reifung des Rohdestillats erfolgte die Veredelung in einem 55-Liter-Fass aus Maulbeerbaumholz. „Mit dieser Sonderedition ist ein hoch-

wertiges Erinnerungsstück entstanden, das die Verbundenheit mit unserer Region auf besondere Weise widerspiegelt“, so Oberbürgermeister André Neumann. „Das Jubiläum bietet eine hervorragende Gelegenheit, regionale Handwerksbetriebe sichtbar zu machen und gemeinsam die Identität unserer Stadt zu stärken.“

Goldgelbe Farbe dank Maulbeerholz

Das selten verwendete Maulbeerholz verleiht dem Birnenbrand seine charakteristische tief goldgelbe Farbe sowie feine süßliche Aromen mit dezenten Vanillenoten. Die Fassreifung sorgt für einen besonders harmonischen und vielschichtigen Charakter. Die Flaschen



BÄRBEI WÄCHTER UND DR. AXEL ERLER (TRILLER Hofmanufaktur) stellen Oberbürgermeister André Neumann (l.) im Rathaus den Birnenbrand vor. Foto: Marcel Schmidt

Die TRILLER Hofmanufaktur verarbeitet überwiegend Rohstoffe aus der Region und entwickelt seit mehreren Jahren hochwertige handgemachte Spirituosen und Liköre. Zum Sortiment gehören unter anderem Dry Gin, Sloe Gin, Fruchtliköre sowie der kürzlich vorgestellte „Mutzbraten Digestif No. 1“.

Erste Kleinbrennerei im Altenburger Land

In Plottendorf entsteht derzeit zudem die erste Kleinbrennerei im Altenburger Land. Mit dem Ausbau der denkmalgeschützten Hofanlage verfolgt die TRILLER Hofmanufaktur das Ziel, regionale Rohstoffe noch stärker zu veredeln und sich künftig verstärkt auf hochwertige, limitierte Sondereditionen und regionale Genussprodukte zu spezialisieren. Das Wachstum der Hofmanufaktur ist erfreulich, sie ist mit ihren Produkten am Markt erfolgreich. Gleichwohl sollten Kundinnen und Kunden die Spirituosen auf verantwortungsvolle Weise konsumieren, regelmäßiges und übermäßiges Trinken von Alkohol ist gesundheitsschädlich.

Seit 31 Jahren für Sie da!



Abriss und Erschließung
Straßen- und Tiefbau
Kanalbau
Pflasterarbeiten
Landschaftsbau
Baugründung
Fundamente

www.kern-tiefbau.de

Mozartstraße 2 | 04600 Altenburg
Tel. 03447 502036 | kern@kern-tiefbau.de

1050 Jahre

STADT ALTENBURG 976-2026

Wir gratulieren!

DEIN TECHNIKNACHBAR MIT ÜBER 8000 PRODUKTEN SOFORT VERFÜGBAR
REPARATURSERVICE MIT FACHWERKSTATT

expert JÄGER

04600 Altenburg • Leipziger Str. 89b • 06712 Kretzschau/OT Grana • Leipziger Str. 19

KLINIKUM
Altenburger Land

Mit besten Händen versorgt

Das Klinikum Altenburger Land zeichnet moderne Medizin, fürsorgliche Pflege und eine einfühlsame Geburtsbegleitung aus – damit Sie sich von Anfang an gut aufgehoben fühlen und Ihre Gesundheit jederzeit in besten Händen wissen.

#unserKAL www.klinikum-altenburgerland.de

Jubiläumsbriefmarke zu 1050 Jahre Altenburg

Die Ansicht des **RESIDENZSCHLOSSES** zielt die neue Edition der LVZ-Post

Unter dem Motto „Vergangenheit. Gegenwart. Zukunft.“ begeht die Stadt Altenburg in diesem Jahr 1050 Jahre Stadtgeschichte. Über das ganze Jahr finden besondere Veranstaltungen und Events statt, welche mit dem Altenburger Spielefestival vom 21. bis 23. August ihren Höhepunkt finden. Dieses besondere Jubiläum hat die LVZ-Post zum Anlass genommen, eine Sonder-Briefmarke herauszugeben. Michael Hohenstein, zuständig für das Privatkundengeschäft, präsentierte die Jubiläumsbriefmarke vor wenigen Tagen Jeannette Kreybel, Geschäftsführerin des Tourismusverbandes Altenburger Land und Oberbürgermeister André Neumann. Das Stadtobershaupt sagte: „Ich freue mich über die Initiative der LVZ-Post. Mit dieser ansprechend gestalteten Marke kann nun jeder, der Briefe schreibt, ganz unkompliziert



MICHAEL HOHENSTEIN (LVZ-POST/L.) PRÄSENTIERTE DIE JUBILÄUMS-BRIEFMARKE gemeinsam mit Jeannette Kreybel, Geschäftsführerin des Tourismusverbandes Altenburger Land und Oberbürgermeister André Neumann. Foto: Franziska Ebert

für seine Heimat und das Jubiläum werben.“

Jubiläums-Logo integriert

Die LVZ-Post begleitet bereits seit über zehn Jahren alle Jubiläen in der Region, sowohl Stadtjubiläen als auch solche von Vereinen, Events und einzelnen Orten.

Das 10er Briefmarkenheften mit der Briefmarken in der Wertstufe 92 Cent für den Standardbrief bis 20 Gramm zielt die Ansicht der Kirche „St. Bartholomäi“ und das Residenzschloss von Altenburg. Auch das spezielle Logo zum besonderen Jubiläum der Stadt wurde in

der Briefmarke integriert.

DIE BRIEFMARKE ist in den LVZ-Geschäftsstellen, in den LVZ-Post-Services und ebenfalls im LVZ-Post-Webshop erhältlich. Sie sind gültig für den deutsch-landweiten Versand eines Standardbriefes durch Einwurf in die blauen LVZ-Post-Briefkästen oder Abgabe in den LVZ-Post-Services und LVZ-Geschäftsstellen.

Stadt gibt limitierte Edition heraus

SONDERDRUCK-SKATKARTE zum 1050-jährigen Jubiläum Altenburgs

Kurz vor dem Höhepunkt der Feierlichkeiten zum 1050-jährigen Jubiläum der Ersterwähnung – dem ALTENBURGER SPIELEFESTIVAL – gibt die Stadt Altenburg neben den bereits erhältlichen Souvenirs zur 1050-Jahrfeier eine auf 1.050 Stück limitierte Sonderedition einer Skatkarte mit deutschem Blatt heraus.

Das Blatt wird in einer extra gestalteten 4-farbigem Faltschachtel erscheinen. Die Schachtel zeigt im Fond die Urkunde von 976, deren Abbildung das Domstiftsarchiv Naumburg zur Verfügung gestellt hat. Die Vor-

derseite zielt das Logo „1050 Jahre Altenburg“ in Verbindung mit dem neuen Stadtlgo. Der Hinweis auf die Limitierung ist an einer der Seiten angebracht. Die Rückseite der einzelnen Karten

zeigt ebenso einen Teil der historisch wertvollen Urkunden. Neben den 32 Skatkarten mit original Deutschem Blatt befindet sich eine 33. Karte mit einem kurzen historischen Text zum Jubiläum

in der Faltschachtel.

DIE EDITION ist ab sofort in der Tourismus-Information Altenburger Land, Markt 10, zu den Öffnungszeiten zum Preis von 6,90 Euro erhältlich – solange der Vorrat reicht!



DIE BESONDEREN SKATKARTEN sind – wie weitere Jubiläums-Produkte – in der Tourismus-Information erhältlich. Foto: Adrienne Heinicke

Aufgepasst: Dies sind die Sperrungen zum Spielefestival

Rund um das Spielefestival-Wochenende vom 21. bis zum 23. August wird es im Rahmen der Veranstaltungssicherung zu zahlreichen Sperrungen kommen.

Ab Freitag, 21. August, bis zum Sonntag, 23. August, wird die August-Bebel-Straße vom Kino Capitol bis zum Parkplatz Südbad für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden. Dabei ist sowohl die Zufahrt zum Wohnmobilstellplatz als auch die Zufahrt zu den Parkplätzen Inselzoo und Südbad nicht möglich. Bereits in der Schmöllnschen Landstraße und der Brauhausstraße sowie in der Geschwister-Scholl-Straße wird auf die Sperrung hingewiesen, diese werden als Sackgassen ausgeschildert sein.

Ebenfalls im genannten Zeitraum werden aus Sicherheitsgründen der Teichplan sowie die untere Langengasse (zwischen Geschwister-Scholl-Straße und Teichplan) für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Der Anliegerverkehr in den drei genannten Straßenzügen (August-Bebel-Straße, Teichplan und Langengasse) wird nur über Sondergenehmigungen – mit der Zufahrt über die August-Bebel-Straße in Höhe Kino – möglich sein. Zur Beantragung der Sondergenehmigungen werden die Anlieger gebeten sich mit der Straßenverkehrsbehörde in Verbindung zu setzen. Entsprechende Anliegerinformationen werden in diesen Tagen direkt verschickt. Auch in diesem Jahr besteht wieder für die Besucher die Möglichkeit den Weg zwischen dem Festivalgelände Großer Teich und Baderei mit dem „Festivalexpress“ zurückzulegen. Allerdings ändert sich in diesem Jahr die Fahrtstrecke: die Bahn fährt zwischen der Festwiese vor der Schwimmhalle über die August-Bebel-Straße, zum Kleinen Teich und über die Wallstraße zum Wendepunkt Hinter der Waage bzw. Mühlforte und wieder zurück zum Festivalgelände.

Wallstraße ist an dem Wochenende gesperrt

Dadurch muss die Wallstraße ebenfalls für das gesamte Festwochenende für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden. Die Sperrung der Wallstraße beginnt bereits am Theaterplatz und zieht sich über den gesamten Straßenverlauf. Auch die Einfahrtsbereiche Hinter der Waage und Hillgasse auf die Wallstraße sind von der Sperrung betroffen. Die Zufahrt für die Anlieger Wallstraße ist über Brückchen und Frauenfelsstraße als Sackgasse möglich. Fahrzeugführer, welche vom Theater bzw. Marstall in Richtung Großer Teich möchten, werden gebeten über die Münsaer Straße und Heinrich-Heine-Straße zu fahren. Aufgrund der Sperrung Wallstraße entfällt die Haltestelle des ÖPNV in der Wallstraße, die Ersatzhaltestelle wird an den Teichplan/Kino Capitol verlegt. Rund um das Festivalgelände werden Haltverbotszonen eingerichtet. Wir bitten um Beachtung. Für die Besucher des Spielefestivals stehen die öffentlichen Parkplätze am Großen Festplatz in der Zwickauer Straße, der Parkplatz Anger und der Parkplatz Am Kleinen Teich sowie die Tiefgarage Rossplan zur Verfügung.

Spielen, spielen und nochmals spielen!

Auf einen Blick: Ausgewählte
HIGHLIGHTS VOM ALTENBURGER SPIELEFESTIVAL 2026



STEHT ZUM
SPIELEFESTIVAL
LIVE AUF DER
BÜHNE: Die Band
Night Fever.
FOTO: BAND

Dies ist das unumstrittene Highlight im Jubiläumsjahr „1050 Jahre Altenburg“: Vom Freitag, 21. August, bis Sonntag, 23. August, lockt das Altenburger Spielefestival in die Skatstadt – und da kann man zum einen spielen, spielen und nochmals spielen. Und zum anderen kann man aber auch auf der Bühne an der Schwimmhalle oder im Turnierzelt zahlreiche Programmpunkte erleben – hier ist eine Auswahl auf einen Blick:

Freitag, 21. August

- **16 Uhr – Park am Großen Teich/ Bühne an der Schwimmhalle**
Große Eröffnung des Altenburger Spielefestivals: Festbieranstich, 90s-Show der Energie Diamonds, Tanzflashmob mit der Sambagruppe „Como Vento“ und vieles andere mehr
- **16 bis 20 Uhr – Park am Großen Teich**
Spielen, spielen und nochmals spielen im Park am Großen Teich: Interaktive Spieleangebote für Groß und Klein mit XXL-Holzspielen, dem Brettspiel-Garten XXL, dem Zauberwürfel, der Spielstraße „Zone 30“ und der mobilen Rodelpiste. Dazu gibt es Jahrmarktstreiben, eine Mal- und Bastelstraße sowie das Metallophon, den Klangkanal und das Gigantenorchester.
- **18 Uhr – Park am Großen Teich/ Turnierzelt**

Jubiläums-Skatturnier „1050 Jahre Altenburg“; ausgerichtet vom Skatclub „Nobitzer Dausquetscher“ Altenburg-Nobitz in 60er Serie. Gegen 23 Uhr erfolgt die Siegerehrung mit den Original Altenburger „Vier Wenzeln“.

Samstag, 22. August

- **11 bis 23 Uhr – Baderei**
XXL-Spiele bei Tag und Nacht, Gravitrax – Bau Dir Deine Kugelbahn und am Abend Chillout-Zone mit Eddy Soto
- **11 bis 20 Uhr – Park am Großen Teich**
Spielen, spielen und nochmals spielen im Park am Großen Teich: Interaktive Spieleangebote für Groß und Klein mit XXL-Holzspielen, dem Brettspiel-Garten XXL, dem Zauberwürfel, der Spielstraße „Zone 30“ und der mobilen Rodelpiste. Dazu gibt es Jahrmarktstreiben, eine Mal- und Bastelstraße sowie das Metallophon, den Klangkanal und das Gigantenorchester sowie der Kindermittmachzirkus.
- **11 bis 18 Uhr – Park am Großen Teich/Inselzoo**
Inselzooevent vor und auf der Insel
- **11 bis 16 Uhr – Park am Großen Teich**
Öffentliches Training vom Seesportclub Meuselwitz: Die Kinder und Jugendlichen sind mit dem Segel-

boot „Optimist“ unterwegs. Kutterrudern mit dem Seesportclub Altenburger Land.

- **11 bis 14 Uhr – Park am Großen Teich/Turnierzelt**
Ranglistenturnier im Spiel „Die Siedler von Catan“
- **Ganztags – Park am Großen Teich/Auf der Sandfläche**
Altenburgs größter Sandkasten auf 200 Quadratmetern
ab 15 Uhr
3. Altenburger Sandspielmeisterschaften für Kinder von vier bis neun Jahren
- **ab 11 Uhr – Park am Großen Teich/Bühne**
Pittiplatsch im Zaubermwald
„Von Menuett bis Hip-Hop“ – Tänze der letzten 1050 Jahre
„Ritterrüstung, Petticoat & Jeans“ – Mode der letzten 1050 Jahre Plüschtierparty
Bingo – das schnelle Spiel mit tollen Preisen, Talkrunden zur neuen Spieleerlebniswelt Yosephinum in Altenburg
- **19 Uhr – Park am Großen Teich**
Livemusik mit der Band Nightfever aus Leipzig und mit redATTACK, dem exklusiven Drum-Event

Sonntag, 23. August

- **10 Uhr – Park am Großen Teich/ Bühne**
Ökumenischer Festgottesdienst
- **11 Uhr – Markt**
Start der großen Parade

zum Altenburger Spielefestival (über Marktgasse, Kreisverkehr Am Kleinen Teich, Teichpromenade und rund um den Großen Teich bis vor die Schwimmhalle): Vereine und Schulen der Stadt stellen sich vor

- **11 bis 28 Uhr – Baderei**
XXL-Spiele bei Tag und Nacht, Gravitrax – Bau Dir Deine Kugelbahn und am Abend Chillout-Zone mit Eddy Soto
- **11 bis 18 Uhr – Park am Großen Teich**
Spielen, spielen und nochmals spielen im Park am Großen Teich: Interaktive Spieleangebote für Groß und Klein mit XXL-Holzspielen, dem Brettspiel-Garten XXL, dem Zauberwürfel, der Spielstraße „Zone 30“ und der mobilen Rodelpiste. Dazu gibt es Jahrmarktstreiben, eine Mal- und Bastelstraße sowie das Metallophon, den Klangkanal und das Gigantenorchester sowie der Kindermittmachzirkus.
- **11 bis 14 Uhr – Park am Großen Teich/Turnierzelt**
Familien-Schachturnier
- **ab 13 Uhr – Park am Großen Teich/Bühne**
Was Altenburg zu bieten hat! Ensemble, Vereine und Künstler der Stadt stellen sich auf der Bühne vor; dazu gibt es die Preis-

verleihung „Die schönsten Sonnen(blumen) für Altenburg“.

- **16 Uhr – Park am Großen Teich/ Wiese vor der Schwimmhalle**
Spiele-Flashmob: Gelingt es 1050 Altenburger aller Altersklassen zum Kartenspiel zusammenzubringen? Gespielt werden kann Skat, Rommé, Mau-Mau, Kinder-Quartett, Uno, Schwarzer Peter, Knack ... (Anmeldung und

Ausgabe der Spiele ab 15 Uhr)

- **19 Uhr – Park am Großen Teich/ Bühne**
Philharmonisches Konzert mit dem Theater Altenburg-Gera

EIN WICHTIGER HINWEIS:

Am Freitag, 21. August, Samstag, 22. August, und Sonntag, 23. August, tourt der Festival-Express – freitags von 16 bis 21 Uhr, samstags von 12 bis 21 Uhr, sonntags von 13 bis 18 Uhr.

BESTATTUNGEN ZÖRNER

Wir erledigen alles für Sie, dadurch haben Sie Zeit für Ihre Trauer.

Grüntaler Weg 3, Altenburg
☎ 03447 - 31 52 52

Bahnhofstr. 1, Meuselwitz
☎ 03448 - 20 88

Bahnhofstr. 28, Lucka
☎ 034492 - 25 61 25

www.bestattungen-zörner.de



SWG
Altenburg mbH

www.swg-altenburg.de

Städtische Wohnungsgesellschaft Altenburg mbH
Johannisstr. 38 · 04600 Altenburg · Tel. 03447 591-0

BAUER
OBJEKTSANIERUNG

Gebäudesanierung · Innenausbau · Fassadengestaltung
Putz- und Maurerarbeiten
Fliesenleger- und Trockenbauarbeiten

Am Waldschlößchen 16 · 04610 Meuselwitz
Sven Bauer · Maurer- und Betonbaumeister
Funk 0163 39 11 219 · Tel. 03448 75 35 03
www.bauer-objektsanierung.de
E-Mail info@bauer-objektsanierung.de

**Praxis für
ERGOTHERAPIE**
Kirsten Mahn

04600 Altenburg
Wettinerstraße 24
Tel. 03447/31 52 42

04626 Schmölln
Robert-Koch-Str. 95
Tel. 03447/52 16 44

04639 Göbnitz
Schmiedegasse 1
Tel. 0344 93/7 16 97

www.ergotherapie-mahn.de

**1050 Jahre
ALTENBURG**

GESCHICHTE · HEIMAT · ZUKUNFT.

winter
Heizung · Sanitär

Wo Geschichte zuhause ist, bauen wir an der Zukunft.

Herzlichen Glückwunsch zu 1050 Jahren Altenburg!

HEIZUNG
SANITÄR
WÄRMEPUMPEN
SOLAR
KLIMA

Jens Winter GmbH
Paditzerstraße 8-10
04600 Altenburg

☎ 03447-501077

www.jenswintergmbh.de

SEYFARTH
Container-Dienst
Telefon: 034491 552020

FOLGT UNS AUF
Instagram Facebook YouTube

**WIR SIND IHR ZUVERLÄSSIGER
SERVICEPARTNER FÜR**

- ENTSORGUNGSDIENSTLEISTUNGEN & CONTAINERDIENST
- ABRUCH- UND ENTKERNUNGSARBEITEN
- LIEFERANT FÜR RECYCLINGBAUSTOFFE
- RECYCLINGHOF
- ERDENWERK

TELEFON: 034491 552020
WWW.CONTAINERDIENST-SEYFARTH.DE

Der Senfladen

Aktionszeitraum: 11.8. - 23.8.2026

„ECHT ALTENBURGSCH“-KISTE KAUFEN

ORIGINAL THÜRINGER BRATWURST IM BRÖTCHEN
GRATIS!

ECHT ALTENBURGSCH!
BAUERN Senf
GRILLE Sauce
SKAT

NUR DIREKT IM SENFLADEN

Über 500 Sorten entdecken & kostenlos verkosten.
Senf, Saucen, Gewürze und Geschenkideen direkt im Senfladen probieren. Aktuelle Öffnungszeiten unter www.senf.de
Moritzstr. 1, 04600 Altenburg • www.senf.de

Was tun, wenn die Wespe zugestochen hat?

Amtsarzt Björn Rechenberger gibt seine **HINWEISE ZUM RICHTIGEN VERHALTEN** bei Wespenstichen im Spätsommer

LANDKREIS. Wespen – im Spätsommer sind sie besonders aggressiv. Am Kaffeetisch oder beim Grillen können sie ebenso ziemlich lästig sein. Die Wespenvölker haben zu diesem Zeitpunkt ihre maximale Größe erreicht und ihr Bedarf an Nahrung ist dementsprechend groß. Amtsarzt Björn Rechenberger erklärt, wie man sich verhält, wenn eine Wespe unerwartet zugestochen hat.

STACHEL ENTFERNEN UND KÜHLEN, KÜHLEN, KÜHLEN

In den meisten Fällen verursacht ein Wespenstich eine verhältnismäßig harmlose Reaktion. Es kommt an der Einstichstelle zu Schwellungen, Rötungen und Juckreiz. Steckt der Stachel noch drin, diesen vorsichtig mit einer Pinzette am harten Teil des Stachels und möglichst nicht am Gift-Sack entfernen. Und dann: Kühlen, kühlen, kühlen, damit die Schwellung zurückgeht. Bei Schmerzen können Schmerzmittel eingenommen werden. Kratzen an der juckenden Einstichstelle möglichst unterlassen, damit keine Bakterien in die tief gestochene Wunde gelangen und sich die Stelle entzündet.



Weiß, was zu tun ist: Amtsarzt Björn Rechenberger gibt Tipps zum Umgang mit Wespenstichen. Foto: PM

WANN DER WESPENSTICH ZUM NOTFALL WIRD

Wird man von einer Wespe in den Mund- und Rachenbereich gestochen sollte sofort der Notruf 112 gewählt werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Erste Hilfemaßnahmen bis der Rettungsdienst kommt: Ruhe bewahren, Kühlen von Innen (Eiswürfel lutschen), Kühlung von außen, weiteres Schlucken und Sprechen vermeiden und leichte Hochlagerung des Oberkörpers.

Auch unverzüglich den Notruf 112 wählen bei den folgenden Symptomen: starke Kreislaufprobleme wie Herzrasen,

Schwindel, Benommenheit und Ohnmacht, Übelkeit, Erbrechen, Atemnot. Dies deutet auf eine allergische Reaktion hin und es droht ein allergischer Schock, der unter Umständen lebensbedrohlich sein kann.

Erste Hilfemaßnahmen bis der Rettungsdienst kommt: die gleichen wie bei Nicht-Allergikern. Wenn die Wespen-Allergie bereits bekannt ist, sind die Betroffenen gegebenenfalls mit einem Autoinjektor („Notfallspritze“) versorgt, der direkt genutzt werden sollte. Auch hier zügig den Rettungsdienst informieren.

WESPEN STEHEN UNTER NATURSCHUTZ

Ob eine Wespenallergie vorliegt, lässt sich mit einem Test beim Allergologen feststellen. Menschen, bei denen eine solche Allergie bestätigt ist, erhalten dann ein entsprechendes Notfallset, dass sie den Sommer über bei sich tragen.

Übrigens: Wespenester, zum Beispiel an Häusern, dürfen nur von Fachleuten entfernt werden, da Wespen unter Naturschutz stehen.



Achtung Wespen: Im Spätsommer sind sie voll ausgewachsen, hungrig und entsprechend etwas aggressiver. Foto: pixelio

Vorbereitung für Denkmaltag im Endspurt

Diesjährige Auflage mit zahlreichen Anmeldungen – auch neue Teilnehmende öffnen Türen ihrer Denkmäler; **ERÖFFNUNGSKONZERT IN DER BRÜDERKIRCHE** steht fest

ALTENBURG. Nur noch gut ein Monat – dann locken sie wieder, die Denkmäler im Altenburger Land: Zahlreiche Besitzerinnen und Besitzer haben für die Auflage 2026 vom Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 13. September, schon zugesagt. Wer kurzfristig noch seine Türen und Tore öffnen möchte, kann sich noch bis zum 17. August bei der Unteren Denkmalbehörde vom Landkreis Altenburger Land anmelden.

ALTBESANNTES UND NEUES

„Altbekannte“ Denkmalbesitzer werden am zweiten Sonntag im September wieder ihre Türen öffnen und mit neuen Programmen aufwarten. Aber auch so mancher neuer Teilnehmer stellt sein Objekt vor“, sagt Jörg Hahnel von der Unteren Denkmalbehörde im Altenburger Land mit Blick auf die bisherigen Anmeldungen. Viele haben zugesagt, ihre denkmalgeschützten Gebäude, Gärten und Parks für eine breite Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

Dabei bietet die Auflage 2026 auch eine Menge Neuheiten: „Aufgrund der Jubiläen 1050 Jahre Stadt Altenburg und 200 Jahre Herzogtum Sachsen-Altenburg werden bereits am Freitag, 11. September, und am Samstag, 12. September, bei verschiedenen Akteuren Veranstaltungen stattfinden, um auf



Zahlreiche denkmalgeschützte Gebäude und Gärten locken vom 11. bis 13. September im Altenburger Land zu einem Besuch – so auch die Mühle in Münsa. Foto: LRA Altenburger Land

den Denkmaltag einzustimmen.“ Das Programm des Denkmaltages wird ab dem 1. September auf der Landkreishomepage www.altenburgerland.de einzusehen sein.

AUFTAKT MIT KONZERT

Zum Auftakt des Denkmalwochenendes wird es am Freitag, 11. September, um 19.30 Uhr das inzwischen traditionelle Eröffnungskonzert mit dem

Philharmonischen Orchester Altenburg-Gera in der Bräderkirche geben. Der Einlass in die Kirche beginnt um 18.30 Uhr. Bereits ab 18 Uhr steht den Gästen im Kirchhof auch eine gastronomische Versorgung zur Verfügung.

Der diesjährige Tag des offenen Denkmals steht unter dem Motto „NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur“ und soll den Fokus auf Bewegung, Austausch und Verbindungen

lenken, die durch Denkmale erzeugt oder begünstigt werden.

So zeugt etwa das Altenburger Land heute noch mit seinem historischen Baubestand, seiner unverwechselbaren Kulturlandschaft sowie mit seiner dichten, heute unter Schutz gestellten Infrastruktur aus dem 19. Jahrhundert von der Modernität und Welt-offenheit des ehemaligen Herzogtums Sachsen-Altenburg. **PM**

Zum großen Tennis-Finale geht's um Spitzensport und Familienspaß

Die **LEIPZIG OPEN 2026** gehen am Samstag und Sonntag auf die Zielgerade / **RAHMENPROGRAMM** mit Pickleball, Hüpfburgen und vielem mehr

LEIPZIG. Der Blick auf die Wetter-App verrät Birgit Bach: „33 Grad, es wird also traditionell zum Finale der Leipzig Open heiß. Aber es war schon mal heißer.“ Für den Final-Sonntag, 9. August, ist mit „heiß“ auch das sportliche Niveau treffend umschrieben. Es könnten sogar Spielerinnen und Spieler aus Sachsen mit den letzten Ballwechseln das Leipziger Tennis-Event noch einen Tick hitziger machen. Die Leipzig Open sind aber nicht nur sportlich ein Top-Besuchstipp fürs Wochenende, sondern auch ein Spaß für die ganze Familie.

Wenn am Samstag, 8. August, die ersten Besucherinnen und Besucher die Anlage des Leipziger Tennisclubs 1990 e.V. am Sportforum betreten, die einladende Atmosphäre einsaugen und sich an den von vielen helfenden Händen fein präparierten Plätzen erfreuen, haben die Leipzig Open bereits ihre ersten Titelträger gekürt. Der Tennis-Nachwuchs hat längst die Sieger des Steffi Graf Junior Cups ausgespielt. Am Samstag um 10 Uhr kann aber jeder, der Interesse am „weißen Sport“ hat, selbst aktiv werden: Der LTC lädt zum Schnuppertennis mit seiner Leipziger Tennisschule ein.

SPANNUNG AUF DEM CENTERCOURT

Danach steigt die Spannung unter den Zuschauern am Center Court und der Tennis-Cracks. Um 12 Uhr ist das Halbfinale der Damen im Rahmen des ITF-Turniers angesetzt. Hier geht es am Sonntag dann um Weltranglistenpunkte und die Siegesprämie. Um 15 Uhr kämpfen die Damen und Herren, die bei den Internationalen Sächsischen Meisterschaften (ISM) antraten, um den Einzug ins Halbfinale. Wer dies schafft, muss konditionell stark sein. Denn wenn ab 17 Uhr das



Zum Finalwochenende warten die Leipzig Open am 8. und 9. August noch einmal mit großem Tennis auf – und mit einem tollen Rahmenprogramm. Foto: André Kempner

LTC-Sommerfest im VIP-Zelt beginnt, treten die Damen schon wieder an. Und unter Flutlicht geht's um 20 Uhr für die Herren um die Teilnahme am Finalsonntag. Die Unterstützer und Sponsoren der Leipzig Open künden ihre Turniersieger am frühen Sonntagmorgen um 8 Uhr beim Wirtschaftsturnier Prof. Dr. Wolfgang Lassmann – das ist ein in der deutschen Tennisszene einmaliges Konzept. Um 9 Uhr folgt das ISM-Damenfinale, um 11 Uhr das der Herren. Höhepunkt am Sonntag: Um 13 Uhr gibt es den ersten Aufschlag zum ITF-Damen-Finale, die Siegerehrung folgt direkt nach dem verwandelten Matchball.

STARKES NIVEAU IN ALLEN STARTFELDERN

„Das Niveau ist wirklich sehr, sehr gut“, schilderte Birgit Bach ihre ersten Eindrücke vor dem Start der ISM- und ITF-Turniere Mitte der Woche, „und man wird auch beim nationalen Turnier sehen, dass auch viele sächsische Größen wohl oder übel in die Qualifikation gehen müssen, weil das Feld so stark ist.“ Es könne gut sein, dass Spielerin-

nen und Spieler aus Sachsen am Sonntag im Finale stehen. Wer also am Samstag den Sportteil der Leipziger Volkszeitung aufschlägt, könnte dort den Namen Nikolai Barsukov lesen. Der Lokalmatador rangiert derzeit rund um den Weltranglistenrang 750.

Doch was wären die Leipzig Open ohne Familien- und Kinderprogramm? „Wir werden Hüpfburgen haben, wir haben Verpflegungsstände, ein Bällebad, verschiedenste andere Stände, es wird für die Familie nicht langweilig“, verspricht Birgit Bach. Kinder können bedenkenlos über die Anlage sausen. „Dadurch, dass das Gelände eingezäunt ist, ist auch kein Autoverkehr auf der Anlage erlaubt. Das ist deutlich sicherer als auf anderen Veranstaltungsgeländen, sodass man sein Kind nicht kontinuierlich an sich geklebt haben muss.“

Ein Highlight des im wahrsten Sinne des Wortes bunten Rahmenprogramms hat Platzwart Reini in blau und rot mit weißen Linien auf den Hauptweg gemalt: ein Spielfeld für Pickleball. Die Trendsportart wird mit Paddles und gelochten Plastikbällen

gespielt und ist auch für ältere Menschen geeignet, weil der Ball nicht so schnell abspringt. „Ich hab's schon ausprobiert, das macht richtig Spaß“, verrät Reini, und sein Spielpartner aus dem Staff-Team des Turniers fügt grinsend hinzu: „Kein Wunder, er gewinnt ja auch jedes Spiel.“ Ein Team aus Leipziger Pickleball-Enthusiasten nimmt am Samstag ab 12 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr jeden an die Hand, der den Trendsport ausprobieren möchte.

Sportlich sollte man auch die Anreise nehmen, rät Birgit Bach: „Am einfachsten ist es, mit dem Fahrrad zum Turnierwochenende zu kommen. Vor unserer Anlage haben wir nur begrenzte Parkflächen.“ Ausweichraum befindet sich dann nur noch rund um die Goyastraße.

STEFAN MICHAELIS

Das Finalwochenende der Leipzig Open findet am Samstag, 8. August, und Sonntag, 9. August, auf der Anlage des Leipziger Tennisclubs 1990 am Sportforum statt. Tageskarten kosten 15 Euro, Studenten, Kinder und Rentner zahlen 10 Euro. Infos: www.leipzigopen.com



KRESS
MODEZENTRUM

**AB
SOFORT
BIS
15.08.26**

**SALE
FINALE**

**ZUSÄTZLICH
-20%**

auf reduzierte Ware

KRESS Modezentrum Altenburg
Lödläer Chaussee

Mo – Fr 10.00 – 19.00 Uhr
Sa 10.00 – 18.00 Uhr

KRESS Modezentrum Hartmannsdorf
Gewerbegebiet an der Burgstädter Str.

KRESS Kunden
parken kostenlos
direkt am Geschäft

Follow us

 

www.kress-mode.de

Feine Fäden zum kulinarischen Verlieben

„DEIN SAFRANLEUCHTEN IM ALTENBURGER LAND“: Führungen, Verkostungen, Events und vieles mehr zeigen regionale Verwurzelung des teuren Gewürzes

ALTENBURG. Ja, der Safran – der macht nicht nur den Kuchen „gel“, also gelb nach dem altbekannten Kinderlied „Backe, backe Kuchen“. Nein, die feinen Fäden des Safran-Krokus sind eben auch ganz schön schmackhaft und sind obendrein gewichtiger Teil der regionalen Geschichte im Altenburger Land. Mit „DEIN Safranleuchten im Altenburger Land“ soll all dies noch stärker in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt werden.

Lila Blüten auf den Feldern, feine rote Fäden, die in Handarbeit gewonnen werden, und besondere Kreationen in der regionalen Gastronomie: Wenn im Herbst die Safranzeit beginnt, rückt im Altenburger Land ein Gewürz in den Mittelpunkt, das die Region seit Jahrhunderten prägt. Mit „DEIN Safranleuchten im Altenburger Land“ bündelt der Tourismusverband Altenburger Land auch in diesem Jahr zahlreiche Angebote rund um das „Rote Gold“. Führungen, Schmeckturen, Verkostungen, Kochevents, Workshops und Ausstellungen laden dazu ein, den Altenburger Safran dort kennenzulernen, wo er wächst, Geschichte geschrieben hat, verarbeitet und genossen wird. Auch beim Kochen und Backen, Malen und Färben, bei Likörverkostungen oder in der Hofkäserschule lässt sich das besondere Gewürz entdecken.

Ab Oktober öffnen sich für kurze Zeit die lilafarbenen Blü-



Einfach lecker: Workshops, Verkostungen oder Kochevents wie hier, wenn im Reussischen Hof in Schmölln wieder Gerichte mit Safran serviert werden, laden Interessierte ein. Fotos: Carsten Schenker



Um diese feinen Fäden dreht sich wieder alles im Herbst: Dann startet die Kampagne „DEIN Safranleuchten im Altenburger Land“.

ten des Safran-Krokus. Jede von ihnen trägt drei rote Narbenfäden, aus denen das kostbare Gewürz gewonnen wird. Bei Führungen und begleiteten Angeboten erfahren Besucherinnen und Besucher, wie Safran angebaut, von Hand geerntet und verarbeitet wird. Dabei wird deutlich, wie viel Wissen, Geduld und sorgfältige Handarbeit in einer kleinen Menge Safran stecken.

Auch in der Altenburger Innenstadt lässt sich seine Geschichte erkunden. Die Safran-Stories führen auf einem individuellen Rundgang zu acht Stationen rund um Anbau, Handel, Verarbeitung und Verwendung.

Kulinarisch wird der Safranh Herbst im Altenburger Land ebenfalls erlebbar. Regionale Gastronomen greifen den Altenburger Safran auf und setzen ihn in saisonalen Gerichten, Menüs oder besonderen Genussangeboten in Szene. Mit dabei sind unter anderem das Hotel & Restaurant Reussischer Hof in Schmölln sowie der Ratskeller Altenburg, die den Safran auf ihre jeweils eigene Weise in die Küche integrieren. So wird das „Rote Gold“ nicht nur auf den Anbauflächen und in der Stadtgeschichte sichtbar, sondern auch geschmacklich erfahrbar.

Infos: www.altenburg.travel/safranleuchten

Unsere Angebote

vom 10.08. - 22.08.2026

Sternburg Export 20x 0,5 l 8,99 Pfand 3,10 € (-90 €/l)	Altenmünster urig-würzig 14x 0,5 l 12,99 Pfand 3,60 € (1,86 €/l)	Oberdorfer Helles 20x 0,5 l 17,99 Pfand 3,10 € (1,80 €/l)	Hasseröder Premium Pils 20x 0,5 l 9,99 Pfand 3,10 € (1,00 €/l)
Kuchlbauer Weisse / Weisse A'frei 20x 0,5 l 16,99 Pfand 3,10 € (1,70 €/l)	Bei Kauf von 3 Kisten erhalten Sie 1 Kiste davon gratis 3x 20x 0,5 l 32,97 Pfand 9,30 € (1,10 €/l)		Landbier / Pils / Dunkel / Helles 20x 0,5 l 13,99 Pfand 3,10 € (1,40 €/l)
Brambacher Spritzig / Med. / Naturrell / Lemon 9x 1,0 l 5,79 Pfand 3,75 € (-64 €/l)	Vita Cola / Vita Limo 12x 1,0 l 9,99 Pfand 3,30 € (-83 €/l)	Holsten Pilsener / 0,0 Alkoholfrei 20x 0,5 l 11,99 Pfand 3,10 € (1,20 €/l)	Pils / Spezial / Landbier 20x 0,5 l 9,99 Pfand 3,10 € (1,00 €/l)

Getränke Donat, Inh. Ralf Donat, Bachstraße 1c, 04603 Nobitz

Altenburg - K.-Kollwitz-Str. 68 - Stauffenbergstr. - "Nordkaufhalle" Borna - G.-Hauptmann-Str. 2 Espenhain - Otto-Heinig-Str. 3	Geithain - Dresdener Str. 46 Gera - Arminiusstr. 13 Gößnitz - Altenburger Str. 13 Meuselwitz - Heinrich-Heine-Str. 4	Niederfrohna - Limbacher Str. 81b Niederlungwitz - Am Dorfanger 5-6 Nobitz - Bachstr. 1c Pöhlitz - Ronneburger Str. 3-4	Ronneburg - Am Kühlen Grund Schmölln - Sommeritzer Str. 41 - Ronneburger Str. 112 - Tr.-Münster-Siedlung 1
---	---	--	---

Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten! Nicht alle Artikel in jeder Filiale erhältlich! Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 09. August 2026

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, Pro 7

Bad Boys: Ride or Die

Als dem verstorbenen Captain Howard posthum Korruption und die Zusammenarbeit mit Drogenkartellen vorgeworfen werden, können Mike Lowrey (Will Smith, I.) und Marcus Burnett (Martin Lawrence) dies nicht glauben. Die beiden Cops stoßen bei ihren Nachforschungen auf eine gewaltige Verschwörung direkt im Herzen der Polizei von Miami. Durch eine hinterhältige Intrige werden sie jedoch selbst zu Gejagten und tun alles, um ihre Unschuld zu beweisen. **140 Min.**

ARD 5.30 Kinder-TV 8.35 Tiere bis unters Dach 9.00 Tiere bis unters Dach 9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Trügerische Etiketten – Chinas Modemafia in Europa Doku 14.00 Tagesschau 14.03 Ein Hausboot zum Verlieben Komödie, D 2009. Mit Tessa Heß 15.30 Sportschau 18.45 Weltpiegel Magazin 19.30 Sportschau 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: Borowski und das ewige Meer 21.45 Surface 22.30 Surface 23.20 Tagesthemen 23.40 ttt Magazin 0.10 Lauf Junge lauf Drama, D/F/PL 2013	ZDF 5.10 Frühprogramm 5.55 heute Xpress 12.00 ZDF-Fernsehgarten 14.00 That's My Style 14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress 15.30 Fischmehl – ein schmutziges Business 16.15 Die Rosenheim-Cops heute 17.00 Die außergewöhnlichsten Hotels der Welt 18.00 Der Alte 18.55 Aktion Mensch 19.00 heute 19.10 Berlin direkt – Sommerinterview 19.30 Azuchi: Die Burg des Samurai 20.15 Frühling 20.24. Mit Kristo Ferik 21.45 heute journal 22.15 Back Up – Auf Streife mit der Ex 23.05 Back Up – Auf Streife mit der Ex 23.50 Extreme Jobs der Geschichte 0.35 heute Xpress	SAT.1 5.10 Auf Streife – Berlin 5.55 Auf Streife – Berlin 6.55 Auf Streife – Berlin 7.55 Auf Streife – Berlin 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. 12.05 Das große Backen 14.40 Mrs. Doubtfire – Das stachelige Kindermädchen 17.20 Hotel Transsilvanien 4: Eine Monster Verwandlung 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich 19.30 SAT.1: newstime 20.15 One for the Road 22.35 Generation Beziehungsunfähig 0.15 Alles Fifty Fifty D 2024	RTL 5.30 Der Blaulicht-Report 5.45 Der Blaulicht-Report 6.45 Der Blaulicht-Report 7.45 Der Blaulicht-Report 8.45 Der Blaulicht-Report 9.45 Der Blaulicht-Report 10.45 Der Blaulicht-Report 11.45 Der Blaulicht-Report 12.45 Der Blaulicht-Report 13.00 Fußball: 2. Bundesliga Die Konferenz 15.45 Die Beet-Brüder 17.45 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.05 Die Versicherungs-detektive Dokusoap 20.15 James Bond 007 – Skyfall Agentenfilm, USA/GB/TRK 2012 23.00 stern TV am Sonntag 0.30 James Bond 007 – Skyfall Agentenfilm, USA/GB/TRK 2012	PRO 7 5.20 Frühprogramm 7.25 Night Court 7.50 Night Court 8.20 Night Court 8.50 Galileo 9.55 Galileo 11.00 Galileo 12.00 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors 13.05 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors 14.05 Ich durchschaue jeden – Timon Krauses Mentalisten Show 15.35 Ich durchschaue jeden – die Menschenkenner Doku 16.25 taff weekend 17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories 19.05 Galileo X-Plorer 20.15 Bad Boys: Ride or Die 22.35 Road House 1.00 American Assassin 0.40 Medical Detectives	VOX 5.00 Medical Detectives 6.35 Criminal Intent 7.30 Criminal Intent 8.25 Criminal Intent 9.10 Criminal Intent 10.05 Criminal Intent 11.00 Criminal Intent 11.55 Criminal Intent 12.50 Criminal Intent 13.45 Criminal Intent 14.40 Jurassic Park Abenteuerfilm, USA 1993 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 20.15 Kitchen Impossible Show. Tim Mälzer vs. René Frank 23.40 Hot oder Schrott – Die Altestester 0.40 Medical Detectives	MDR 9.20 Unsere Meere 10.05 Ronja Räubertochter 10.45 Ronja Räubertochter 11.35 Riverboat – Klassiker 13.33 MDR aktuell 13.35 Elefant, Tiger & Co. 14.00 Sagenhaft 15.30 Die Gänseprinzessin Märchen, D 2022 16.30 MDR aktuell 16.35 Der süße Brei Märchenfilm, D 2018 18.00 MDR aktuell 18.05 Brisant Classix 18.50 Wetter für 3 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Kripo live 20.15 Der schönste Sommer meiner Kindheit – Zwischen Usedom und Elbsandsteingebirge 21.45 MDR aktuell 22.00 Mielke und die Mauer – Innenansichten der Staatssicherheit 22.45 Sorry Genosse 0.15 Kripo live
---	--	---	--	---	--	--

RTL ZWEI 12.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie 13.15 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial 15.10 Die Imbisshelden – Voll lecker! 16.10 Bella Italia – Camping auf Deutsch 18.15 GRIP – Das Motormagazin 20.15 How to Be Single Komödie, USA 2016 Mit Dakota Johnson 22.25 Molly's Game – Alles auf eine Karte 0.40 Pulp Fiction Gangsterfilm, USA 1994. Mit John Travolta	KABEL 1 13.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 16.00 Kabel Eins: newstime 16.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 17.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 18.10 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur 20.15 Die Lieblingsmarken der Deutschen 22.20 Abenteuer Leben am Sonntag 0.20 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte	SUPER RTL 16.45 Bei den Louds 17.05 Voll zu spät! Trickserie 17.15 Voll zu spät! Trickserie 17.25 Voll zu spät! Trickserie 17.45 Voll zu spät! Trickserie 17.55 Voll zu spät! Trickserie 18.15 ALVINNN!!! Animation 18.25 ALVINNN!!! Animation 18.45 ALVINNN!!! Animation 18.55 ALVINNN!!! Animation 19.05 ALVINNN!!! Animation 19.20 ALVINNN!!! Animation 19.30 ALVINNN!!! Animation 19.45 Wooley Goozle 20.15 Lucifer Krimiserie 21.10 Lucifer Krimiserie 22.05 Lucifer Krimiserie 23.00 Lucifer Krimiserie 23.55 Without a Trace 0.45 Teleshopping Magazin	rbb 18.00 rbb UM6 Magazin 18.30 rbb Gartenzeit 19.00 Die Spur der Täter 19.30 rbb24 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 Tausend Moore, hundert Seen und ein Wald – Naturwunder Schorfheide 21.00 Wildkatzen – Versteckt in Deutschlands Wäldern 21.45 rbb24 22.00 Das Gipfeltreffen 22.30 Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club 23.15 Na siehste! – Das TV Tage in Berlin & Brandenburg 0.00	RBB 15.15 Der Camping-Check 16.00 Meisterküche Show 16.30 Iss besser! Dokureihe 17.00 Bingo! Nachrichten 18.00 Der Nordfjord – Norwegens unterschätzter Fjord Doku 18.45 DAS! Rote Sofa 19.30 Ländermagazine 20.00 Tagesschau 20.15 Fisch.Fang.Fernweh. – Die Hochseefischer von der Ostseeküste Doku 21.45 Kaum zu glauben! Das Fifty-Fifty-Quiz 22.45 Tiger gegen Rocky – Box-Skandal am Millertor Doku 0.00 Quizduell – Olymp	NDR 17.00 Picasso und die Stiere 17.55 Salzburger Festspiele 2024: Mozart-Matinee 18.30 Museum-Check 19.00 heute 19.08 3sat-Wetter 19.10 Tschernobyl unter Beschuss – Europas nukleare Zeitbombe 19.40 Schätze der Welt 20.00 Tagesschau 20.15 Till Reiners' Happy Hour 21.00 Johann König findet 21.45 Zu mir oder zu dir? 23.15 Zwei auf der Flucht 1.00 Traumorte 0.50	arte 16.15 Traumorte 17.00 Maria Mafiosi 18.30 Museum-Check 19.00 heute 19.08 3sat-Wetter 19.10 Tschernobyl unter Beschuss – Europas nukleare Zeitbombe 19.40 Schätze der Welt 20.00 Tagesschau 20.15 Till Reiners' Happy Hour 21.00 Johann König findet 21.45 Zu mir oder zu dir? 23.15 Zwei auf der Flucht 1.00 Traumorte 0.50	3sat 16.15 Traumorte 17.00 Maria Mafiosi 18.30 Museum-Check 19.00 heute 19.08 3sat-Wetter 19.10 Tschernobyl unter Beschuss – Europas nukleare Zeitbombe 19.40 Schätze der Welt 20.00 Tagesschau 20.15 Till Reiners' Happy Hour 21.00 Johann König findet 21.45 Zu mir oder zu dir? 23.15 Zwei auf der Flucht 1.00 Traumorte 0.50	SPORT1 13.00 Madhouse Spezial – Die SPORT1 Darts Show Infotainment 16.00 American Football League Europe 19.15 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry 19.45 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry 20.15 Stromberg Comedyserie. Die Konferenz 20.50 Stromberg Herr Rüther 21.25 Stromberg Cheyenne 22.00 Stromberg Jonas 22.35 Stromberg Serie 23.10 Stromberg Serie 23.45 Cindy und die jungen Wilden Show 1.00 Cindy und die jungen Wilden Show	KI.KA 13.00 Der kleine Drache Kokosnuss – Feuerfeste Freunde 14.15 Josefine, Törtel und die Tiere 15.00 Belle und Sebastian 15.45 Wir Kinder aus dem Mönchenweg 16.35 Pia und die wilden Tiere 17.00 1, 2 oder 3 17.30 Pettersson und Findus 17.55 Minus Drei und die wilde Lucy 18.15 Feuerwehmann Sam 18.35 Zacki und die Zoobande 18.47 Baumhaus
--	--	--	--	---	--	---	---	--	---

THÜRINGER GOLDBÖRSE

- PARTNER DER SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE -

IHR GOLD. UNSER VERSPRECHEN.

Bares für Wares!

Lassen Sie uns gemeinsam auf Schatzsuche gehen!

Kostenlose Prüf- und Schätztage

vom **10.08. - 14.08.2026** bei der Thüringer Goldbörse.

Öffnen Sie doch einmal Ihre Schmuckschatulle zu Hause

Vielleicht finden Sie einen Ring, der seit Jahren nicht mehr getragen wird, eine Halskette, die nur noch im Schrank liegt, ein beschädigtes Armband oder sogar ein Familienerbstück das nur noch als Erinnerung aufbewahrt wird.

Diese Gegenstände mögen unscheinbar wirken, doch bei den aktuellen hohen Goldpreisen können sie deutlich mehr wert sein, als Sie vielleicht vermuten.

Bevor Ihr Gold weiterhin ungenutzt zu Hause liegt, lohnt es sich, seinen aktuellen Wert professionell bestimmen zu lassen. So kennen Sie den tatsächlichen Wert Ihres Goldes und können anschließend in Ruhe entscheiden, ob Sie es verkaufen oder behalten möchten.

Warum der Goldpreis gerade so hoch ist

Der Goldpreis befindet sich 2025/2026 auf einem historischen Rekordniveau. Geopolitische Unsicherheiten, anhaltende Inflation und die lockere Geldpolitik der Notenbanken treiben die Nachfrage nach Gold weiter an. In Krisenzeiten gilt Gold seit jeher als sicherer Hafen - und genau deshalb steigt sein Wert kontinuierlich. Experten gehen davon aus, dass dieser Trend weiter anhält.

Warum jetzt der richtige Zeitpunkt zum Verkaufen ist

Historische Höchststände bedeuten außergewöhnlich gute Preise für Ihr Altgold. Egal ob Schmuck, Zahngold, Münzen oder Barren - Sie erhalten derzeit mehr für Ihr Gold als je zuvor. Da Marktschwankungen jederzeit möglich sind, sollten Sie die aktuelle Lage nutzen und Ihr Gold zum Bestpreis verkaufen.

i Investieren Sie in bleibende Werte. Wir führen bankhandelsfähiges 24-karätiges Feingold (999,9) als Barren und Anlagemünzen. Gerne tauschen wir Ihr Altgold gegen Feingold – der Wert Ihres Goldes wird dabei angerechnet, Sie begleichen lediglich den Differenzbetrag.



**9 von 10
Kunden
empfehlen
uns weiter**

Überzeugen auch Sie sich von unserem persönlichen Service, unserer Erfahrung und einer fairen, transparenten Beratung.



Unser Fachmann **prüft und schätzt** Ihren Schmuck, Uhren, Silber, etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer **kostenlosen** Expertise.

WIR KAUFEN AN - SOFORT, FAIR UND ZU BESTPREISEN!



Gold & Goldschmuck

Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Altgold, Bruchgold u.v.m



Barren & Münzen

Goldbarren, Goldmünzen, Silberbarren, Silbermünzen



Silber & Silberschmuck

Silberbesteck, Silberschmuck, Silberbarren, Silbermünzen u.v.m



Zahngold

Auch mit Zähnen, Kronen und Brücken.

**10 %
EXTRA-BONUS**

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % mehr auf den Wert Ihres Altsilbers.

**20 %
EXTRA-BONUS**

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 20 % mehr auf den Wert Ihres Zahngoldes.

40 €*
EXTRA-BONUS

Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen Sie **40€** mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

*ab 10g Gold jeglicher Art

Verkaufen mit gutem Gefühl



Kostenlose Prüfung und Schätzung

Ihre Werteinschätzung ist bei uns stets **kostenlos**.



Faire Preise

Wir zahlen faire, transparente und aktuelle Tagespreise.



Diskret & vertraulich

Ihre Privatsphäre und Diskretion haben für uns höchste Priorität.



Jahrzehntelange Erfahrung

Profitieren Sie von unserer langjährigen Expertise und Kompetenz im Edelmetallhandel.



Besuchen Sie uns auch in Zwickau!

In zentraler Lage - gegenüber Cronics & Vibasweets im ehemaligen Reiseland.

Wir freuen uns darauf, Sie auch hier persönlich begrüßen zu dürfen!

 Innere Plauensche Straße 1, 08056 Zwickau

Öffnungszeiten

Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten möglich - sprechen Sie uns gerne an!



Wir bieten auch Hausbesuche nach Vereinbarung an!



Thüringer Goldbörse
Markt 14, 04600 Altenburg



0375/214395 05

Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

OFFIZIELLER PARTNER VON

A**GOLD**.DE
DEUTSCHLANDS NR. 1 GOLD-VERGLEICHSPORTAL

GOLDPREIS.de

In Altenburg erstatten wir Ihnen Ihre Parkgebühr.

FREIZEIT TIPPS

Ein Blick auf die Optik

VORTRAG des Jenaer D.O.M. zur Neugestaltung

ALTENBURG. Wie geht es weiter mit dem Deutschen Optischen Museum (D.O.M.) in Jena? Darüber spricht am Montag, 10. August, ab 18 Uhr im Interim des Lindenau-Museums Altenburg Gründungsdirektor des D.O.M., Professor Timo Mappes. Der Eintritt zu diesem Vortrag ist frei.

Der Hintergrund: Momentan befindet sich das D.O.M. in einem enormen Sanierungs- und Neugestaltungsprozess. Das historische Gebäude der Fachschule für Augenoptik am Carl-Zeiss-Platz wird saniert und erhält einen Neubau als Eingangsgebäude mit einer vom Künstler Olafur Elisson entworfenen, optisch raffinierten Fassade. Die Wiederöffnung ist für 2028 geplant. Mit der Neupräsentation verfolgt das Team der Einrichtung den Anspruch, die Welt der Optik und Photonik einer breiten Öffentlichkeit im wahrsten Sinne des Wortes begreifbar zu machen. Dafür werden Wissen und Erlebnis zusammengeführt.

Der Vortrag unter dem Thema „Edutainment mit Goethe im Deutschen Optischen Museum:

Wissen trifft Erlebnis“ wird organisiert von der Goethe Gesellschaft Altenburg. Zur weltweit einzigartigen Sammlung des D.O.M. gehören optische und augenheilkundliche Gegenstände aus fünf Jahrhunderten. Unter den künftigen etwa 150 interaktiven Stationen im Museum soll auch ein Prisma aus dem Besitz von Johann Wolfgang von Goethe zum Einsatz kommen. Mit ihm werden Museumsbesucher sowohl das Farbspektrum nach Newton als auch das Interferenzspektrum, welches Goethe als Grundlage seiner 1810 veröffentlichten Farbenlehre verwendete, nachvollziehen können.

Professor Timo Mappes erläutert, wie das Konzept vom Beobachten, Begreifen und Ausprobieren zum Teil auch unter Verwendung historischer Sammlungsobjekte für Gäste in der neu entstehenden interaktiven Dauerausstellung umgesetzt werden soll. Der Eintritt zu dem Vortrag ist frei; Spenden sind gern gesehen.

Infos: www.goethe-altenburg.de



So soll das Deutsche Museum für Optik einmal aussehen. Grafik: Luxigon für Studio Qwertz/Berlin

Gegen Einsamkeit und Vorurteile

KÜNSTLER MARTIN FINK lädt zum „Umbau“ des Hofsalon ein

ALTENBURG. Wann wird aus einem Raum ein Ort zum Bleiben – auch dann, wenn gerade nichts stattfindet? Dieser Frage geht der Künstler Martin Fink seit einigen Tagen als Artist in Residence im Altenburger Hofsalon nach. Und dabei kann man über die Schulter schauen oder gar zur Hand gehen.

Der Hof hinter der Brüderkirche trägt in diesem Jahr über 30 ehrenamtlich organisierte Veranstaltungen. Hier begegnen sich Menschen, die sonst kaum in Kontakt kämen. Der Ort wirkt gegen Einsamkeit und Vorurteile und stärkt eine vielfältige Stadtgesellschaft. Zwischen den Veranstaltungen aber fällt er zurück in Unscheinbarkeit – jede Nutzung beginnt neu mit Kabeln, Tischen und Improvisation.

Die künstlerische Residenz setzt genau hier an: Aus einem flüchtigen Veranstaltungsort soll eine ablesbare räumliche Struktur werden. Ein weithin sichtbares Zeichen, das aufmerksam macht. Eine markante Bar, eine Bühne, offene Tore alter Garagen für Werkstatt und Pop-up-Café. Ein Ort, der von außen beständig erkennbar ist, neugierig macht und zum Bleiben einlädt.

Martin Fink lebt und arbeitet in Erfurt. Er studierte Freie Kunst an der Bauhaus-Universität Weimar und schloss dort den Master „Public Art und New Artistic Strategies“ ab – ein Feld, in dem Kunst nicht im Ausstellungsraum bleibt, sondern in gebaute und soziale Zusammenhänge eingreift. Seine Arbeiten waren



Er ist in Altenburg zu Gast und lädt zum Mitmachen ein: Der Künstler Martin Fink im Hof der Brüderkirche. Foto: PF

unter anderem in der ACC Galerie Weimar, in Belfast, Mostar und Belo Horizonte zu sehen; 2016 erhielt er das Landesstipendium des Freistaats Thüringen, 2022 wurde eine seiner Videarbeiten von der Bundeskunstsammlung angekauft.

Nun ist er in Altenburg zu Gast – und lädt ein, ihm über die

Schulter zu schauen oder zur Hand zu gehen. Mit dem jeweils eigenen individuellen Stil natürlich: Gearbeitet wird im Sinne der Umbaukultur – öffentlich, nachhaltig und gemeinschaftlich. Aktuell läuft noch ein Workshop: Am Donnerstag, 20. August, wird das Ergebnis im Hofsalon gefeiert.

TIPPS & TERMINE

Ein hochaktuelles Thema im Altenburger Geschichtssalon

ALTENBURG. Am Samstag, 8. August, lädt der Altenburger Geschichtsverein im Altenburger Geschichtssalon zu einem Vortrag mit Diskussion und zwar zu einem höchst aktuellen Thema: Ab 14 Uhr geht es dann um „Geschichten von der Front“.

Dabei werden von der 86 Jahre alten Karla Loch aus Nobitz/

Kotteritz Briefe aus dem Zweiten Weltkrieg vorgestellt und gelesen. Interessierte Bürger aller Altersgruppen sollten sich diese besondere Darstellung aus der Heimatgeschichte nicht entgehen lassen. Wer seinerseits auch Zeitzeugnisse zu Hause hat, kann diese gern mitbringen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

Auf Schusters Rappen von Sachsen nach Thüringen unterwegs

ALTENBURG. Auf Schusters Rappen von Sachsen nach Thüringen: Zu dieser Tour lädt die Wandergruppe Altenburg am Sonntag, 9. August, ein. Dazu geht es um 8:33 Uhr mit der S-Bahn nach Crimmitschau. Die Wanderung beginnt hier um 9 Uhr.

Die Wandergruppe durchquert die Altstadt und geht durch den Stadtpark am Freibad und am Kunsteisstadion vorbei bis zum Kulturdenkmal „Drei Linden“. Weiter geht es über

Gösa und Grünberg die Kriegerstraße entlang bis nach Kummer. Dann erreicht man Schmölln an den Queren und geht am Brauereiteich vorbei in das Stadtzentrum. Dort kann man ein wenig die Zeit genießen oder stündlich mit Bus oder Bahn zurück nach Altenburg fahren.

Die gesamte Wanderstrecke beträgt bei dieser anstehenden Tour etwa 15 Kilometer. Die Teilnahme daran ist wie immer kostenlos.

Sommerkonzert in Meuselwitz findet am 14. August statt

MEUSELWITZ. Zum Sommerkonzert wird am Freitag, 14. August, in die Martinskirche Meuselwitz geladen: Ab 16.30 Uhr ist das Duo Sonax zu Gast. Der Eintritt zu dem Konzert ist frei.

Dabei ist am Freitag, 14. August, das Duo mit Wenying Wu aus Düsseldorf an der Orgel und Michael Oliver Stemmer am Saxophon bereits zum zweiten Mal in Meuselwitz zu hören. Diesmal

steht das Konzert unter dem Titel „Zwischen Rhein und Saale“. Gefunden hat sich das Duo Sonax übrigens beim (gemeinsam absolvierten) Kirchenmusikstudium an der Hochschule für Musik „Franz Liszt“ in Weimar – nun sind die Beiden wieder als musikalisches Duo auf Konzertreise, die sie eben auch in die Meuselwitzer Martinskirche führen wird.

Monstab feiert 1050. Geburtstag – mit einem Theaterstück!

MONSTAB. Am Samstag, 22. August, wird gefeiert in dem Dorf Monstab und das aus gutem Grund: Auf eine 1050-jährige Geschichte kann der Ort zurückblicken und er tut dies mit einem Festgottesdienst, einem Theaterstück und vielen anderen Attraktionen und Aktionen ab 12 Uhr im „Landstadion der Freundschaft“.

Die Oldtimer kommen – und zwar eben zu jener Festeröffnung: Um 12 Uhr startet der festliche Tag mit einem Oldtimertreffen; ab 14 Uhr wird dann zum Festgottesdienst in die Monstaber Kirche geladen. Zudem locken die Monstaber Marktmehle zu einem Bummel, im Partyzelt wird gefeiert und

Kinderherzen schlagen höher bei Kinderschminken, Ponyreiten und Hüpfburg. Ein weiterer Höhepunkt ist zweifellos das Bungee-Trampolin und auch ein Fußball Turnier der Monstaber E-Junioren gehört zum sportlichen Teil. Dann heißt es Bühne frei! Um 16.30 Uhr steht die Uraufführung des Theaterstückes „Monstab in Flammen – der Brand von 1599“ auf dem Programm im Festzelt – dies ist ein szenisches Spiel in vier Akten von Arnhold Kump. Der historische Hintergrund: Einem verheerenden Feuer am 17. Oktober 1599 fiel die Monstaber Kirche, das Pfarrhaus, das Schulhaus und sechs Bauerngehöfte zum Opfer. Die Kirche wurde bis

1607 wieder aufgebaut. An dieses Ereignis erinnert das sicher sehr interessante und informative Theaterstück, das ein großes Publikum verdient hat.

Zur Geschichte: Monstab wurde erstmalig 976 urkundlich erwähnt. Die Gemeinde Monstab setzt sich heute aus mehreren Ortsteilen zusammen. Zwei Weltkriege haben viel Leid gebracht, immer wieder wurde aufgebaut. Der 1949 gegründete Sportverein Traktor Monstab weihte 1957 das Landstadion ein, 1978 eröffnete das heutige Bürgerhaus. Nun wird eben diese Geschichte gewürdigt und zwar am Samstag, 22. August, unter dem Motto „Lasst uns feiern!“.

R. WEBER/JW

Typisch deutsch unter Zuwanderern

WANDERAUSSTELLUNG IN LOHMA zeigt, wie viel „Alman“ in zugewanderten Mitbürgern steckt

LOHMA. „Typisch Alman“ – so heißt eine Wanderausstellung, die noch bis zum 22. August in der in der verlässlich geöffneten und Radwege-Kirche Lohma zu sehen ist. Im Anschluss wandert sie dann durch weitere Dorfkirchen im Altenburger Land.

„Typisch Alman.“ Dies sagen junge Menschen, wenn sie deutsche Stereotype aufspießen wollen. Doch diese Ausstellung will es einmal genauer wissen – die Macherinnen und Macher haben migrantischen Menschen in Gera viele Fragen gestellt. „Was mögen Sie am liebsten in der deutschen Kultur (und Küche)?“ Oder: „Welche deutsche Eigenart haben Sie – versehentlich oder bewusst – über-



„Typisch Alman“: Diese Sonderausstellung zeigt (migrantische) Erfahrungen mit dem Leben in Gera. Grafik: Christoph Beer

nommen?“ Oder: „Welche Begegnung mit Menschen in Deutschland ist Ihnen besonders positiv in Erinnerung geblieben?“

Der Wünschendorfer Musiker, Designer und Fotograf Christoph Beer hat die Interviewpartner fotografiert und ihre Antworten typografisch in seine Arbeiten integriert. Ach ja – ein wichtiger Hintergrund: Gera wurde deshalb ausgewählt, weil die Stadt den größten Ausländeranteil in Thüringen hat.

Die Ausstellung ist gemeinsames Projekt der Evangelisch-Lutherischen Kirchgemeinde Nöbdenitz und der Kultur- & Bildungswerkstatt „Hans Wilhelm von Thümmel“.

RED



Ostdeutschland
— zum —
Mitreden

ZWISCHEN WUT UND ZUVERSICHT – WOHIN STEUERT DER OSTEN?

27. August 2026, 19 Uhr

LVZ Kuppel, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig

Jetzt Tickets sichern!
[LVZ.de/mitreden](https://lvz.de/mitreden)

50% Rabatt
für LVZ-
Abonnenten



Unsere Podiumsgäste:

Dirk Oschmann – Professor und Autor
Marieke Riemann – Journalistin und Autorin
Grit Lemke – Regisseurin und Autorin
Raj Kollmorgen – Soziologe



HOROSKOP



Nehmen Sie Urlaub! Sie kommen allmählich an Ihre Grenzen. Sie sollten die kommenden Tage nutzen um wieder neue Energien aufzunehmen.



Ihr Partner hat ein offenes Ohr für Sie. Suchen Sie das Gespräch und sprechen Sie Probleme offen an. Ihre Beziehung wird es Ihnen danken.



Nehmen Sie das Angebot zu einer Aussöhnung an. Machen Sie dabei den ersten Schritt und bieten Sie eine Lösung an, mit der beide leben können.



Bei einem schwierigen Vorhaben bekommen Sie jetzt die Hilfe anderer Menschen. Nehmen Sie diese ruhig an, denn sie bringt Ihnen einige Vorteile.



Gehen Sie ganz auf Ihren Partner ein: Machen Sie Komplimente, und sprechen Sie ihn auf seine guten Seiten an. Streicheleinheiten sind nötig!



Machen Sie jemandem einen Gefallen, der nicht damit rechnet. Die Freude wird unerwartet groß sein und die Sympathien liegen damit ganz bei Ihnen.



Ihr Leben läuft so vor sich hin.
Weder erleben Sie große Höhen
noch Tiefpunkte. Das ist doch
langweilig, unternehmen Sie et-
was dagegen!



Sie können jetzt einen wunderschönen Tag und viel Spaß haben. Lassen Sie sich diesen nicht durch Arbeit verderben, nehmen Sie sich einfach frei.



Verderben Sie sich die Zeit nicht durch Ihre eigenen Zweifel. Glauben Sie an sich und arbeiten Sie weiter an der Verwirklichung Ihrer Ziele.



Kopf hoch! Nur weil jemand nicht so will, wie Sie es sich vorstellen, heißt das noch lange nicht, dass er Sie für einen schlechten Menschen hält.



 **Jungfrau**
24.08. - 23.09.

Wo Sie sind ist derzeit vorne



 **Fische**
20.02. - 20.03.

Die Sterne sind Ihnen derzeit

Wo Sie sind ist derzeit vorne. Ihnen scheint alles zu gelingen, Ihre Mitmenschen liegen Ihnen zu Füßen. Aber Vorsicht, das geht nicht immer so.

Die Sterne sind Ihnen derzeit wohlgesonnen. Egal ob in der Liebe oder im Beruf, was Sie anfangen wird Ihnen gelingen. Also, worauf warten Sie noch!

FAMILIENTIPP ZUM WOCHENENDE

Kind mit Legasthenie: Wie Eltern die richtige Hilfe finden

Das Kind liest langsam, stockt oder verliert die Zeile im Text. Trotz intensiver Unterstützung und viel Übung lässt es Wörter aus, fügt Silben oder einzelne Buchstaben hinzu, und kann gelesene Sätze oft nicht richtig wiedergeben. Beim Schreiben vertauscht es Buchstaben, verwechselt „b“ und „d“ und macht viele Fehler ...

Wenn sich nichts verbessert und der Unterschied zu Klassenkameraden immer größer wird, obwohl alle Lernempfehlungen befolgt werden, zeige sich, dass kein Lernproblem vorliegt, sondern eine Funktionsstörung des Gehirns, so Professor Gerd Schulte-Körne, Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie, in der Zeitschrift „Stiftung Warentest“ (Ausgabe 07/2026).

Ihm zufolge ist in einem solchen Fall eine Diagnostik in einem Sozialpädiatrischem Zentrum (SPZ) oder bei einem Fach-

arzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie wichtig. Hier kann festgestellt werden, ob das Kind eine Lese-Rechtschreibstörung



Eine Lese-Rechtschreibstörung gilt als Funktionsstörung des Gehirns und braucht passende Hilfe statt mehr Druck.Foto: C. Klose/dpa

hat und ob gegebenenfalls noch weitere Störungen vorliegen – etwa eine Aufmerksamkeitsstörung. Laut Bundesverband Legasthenie und Dyskalkulie (BVL) kann nur nach genauer Abklärung der Lese- und/oder Rechtschreibschwierigkeiten angemessen mit passenden Maßnahmen reagiert werden. Im Vorfeld der Diagnose sollten sich alle Beteiligten (Eltern, Schule, Lehrkräfte) eng abstimmen. Die Diagnostik ist eine Kassenleistung. Heilbar ist eine Lese- und/oder Rechtschreibstörung in der Regel nicht. Dem BVL zufolge kann eine frühzeitige und gezielte Therapie aber helfen, Schwierigkeiten beim Lesen und Schreiben deutlich zu mindern und den Verlauf einer Legasthenie positiv zu beeinflussen. Wer sich für zusätzliche Förderung

außerhalb der Schule entscheiden, muss das in der Regel selbst bezahlen. Nur in Ausnahmefällen kommt eine Kostenübernahme für eine außerschulische Förderung im Zusammenhang mit Legasthenie infrage. Umso wichtiger ist es, einen qualifizierten Lerntherapeuten zu finden. Die Berufsbezeichnung Lerntherapeut basiert nicht auf einem anerkannten Ausbildungsberuf und ist auch nicht geschützt. Eltern sollten daher auf bestimmte Zertifikate achten, rät die Stiftung Wertentest.

Orientieren können sich Eltern zum Beispiel an einem Zertifikat des Fachverbands für integrative Lerntherapie (FiL) oder von einer Weiterbildungseinrichtung, die vom BVL geprüft wurde. Beide Verbände bieten online auch eine Therapeutensuche an. **DPA**

DAS REZEPT DER WOCHE

Als ein Sommergericht zum Genuss im Freien stellt sich Kochbuchautorin Annalena Bokmeier ihr „Hähnchen in Balsamico-Kirsch-Soße“ vor: Dabei kommen die entsteinten Kirschen direkt mit in Bräter oder feuerfeste Pfanne – genau wie Gemüsebrühe, Balsamicoessig und Granatapfelsirup.

len und in Scheiben schneiden. Kirschen waschen und entsteinen. Kräuter abbrausen, Blätchen und Nadeln abzupfen. Öl in Bräter oder ofenfester Pfanne erhitzen. Hähnchen von beiden Seiten 3 Minuten scharf anbraten. Schalotten und Knoblauch kurz mitbraten. Kirschen zufügen, dann Gemüsebrühe, Balsamicoessig und Granatapfelsirup zugießen. Aufkochen, die Kräuter in der Soße verteilen und alles im Ofen ca. 30 Minuten fertig garen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

DPA



HÄHNCHEN IN BALSAMICO-KIRSCH-SAUCE

Zutaten für vier Portionen:
800 g Hähnchenober-/unterkeulen, Salz, Frisch geschoten schwarzer Pfeffer, 2 Schalotten, 1 Knoblauchzehe, 250 g Kirschen, 2 Zweige Thymian, 2 Zweige Rosmarin, 2 EL Olivenöl, 100 ml Gemüsebrühe, 3 – 4 EL Balsamicoessig, 1 EL Granatapfelsirup (alternativ Ahornsirup), 1 TL Seisestärke nach Belieben

Zubereitung: Backofen auf 180 Grad vorheizen. Hähnchenkeulen mit Salz und frisch gemahlenem schwarzen Pfeffer würzen. Schalotten schälen und grob würfeln. Knoblauch schä-

RÄTSELSPASS AM WOCHENENDE

[illegible]



ALTENBURGER AMTSBLATT

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT ALTENBURG

NUMMER 31

SAMSTAG, 8. August 2026

JAHRGANG 2026

Nichtamtlicher Teil

Was macht die Stadt für ...

... Bäume, Sträucher & Co?

Wer Zimmerpflanzen oder einen Garten hat, ist in den heißen Sommertagen besonders gefordert: Ohne frisches Nass geht alles Lebendige ein. Ein paar Nummern größer ist die Aufgabe, die die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des städtischen Fachdienstes Grünanlagen und Stadtwald bewältigen müssen, denn sie sind für die Pflege der städtischen Grünanlagen zuständig, dazu gehören unter anderem die weitläufigen Parks am Großen Teich und eben der Stadtwald. Auf dieser Seite soll schlaglichtartig dargestellt werden, worin ein kleiner, aber sehr wichtiger Teil der Arbeit des Fachdienstes besteht.

Die besonders Durstigen

Neupflanzungen, darunter circa 160 Jungbäume, die Wechselbepflanzungen sowie die Pflanzkübel, die unter anderem auf den Marktplätzen stehen, werden in der gesamten Vegetationszeit gegossen, unabhängig von den Temperaturen, weil sie nicht nur im Sommer Wasser zum Leben brauchen und es sich meist noch nicht selbst aus tieferen wasserführenden Schichten holen können. Auch sind die Winter in den letzten Jahren nicht mehr so niederschlagsreich, sodass selbst im Frühling unsere Böden schon sehr trocken sind. Das permanente Gießen hat den positiven Nebeneffekt, dass auch bei der sommerlichen Hitze eine gewisse Grundfeuchte im Boden vorhanden ist und jeder Tropfen Regenwasser der Pflanze zugutekommt, anstatt der ausgetrocknete Boden es aufsaugt.

Wie groß ist der Durst?

Ein neu gepflanzter Baum braucht in den ersten fünf Jahren im Idealfall, je nach Größe und Standort, ungefähr 100 Liter Wasserzugabe pro Woche. Das führt dazu, dass man manchmal auch an regnerischen Tagen die Gießwagen der Stadt Altenburg sieht. Eine Beispielrechnung: Wenn es zehn Liter Niederschlag auf den Quadratmeter regnete und wir berücksichtigen, dass der Baumstandort meist nur einen Quadratmeter misst, dann

fehlen dem Baum noch 90 Liter und die müssen eben nachgegossen werden. Natürlich wird der Gießrhythmus etwas ausgedehnt, damit die Bäume ihre Wurzeln schnellstmöglich ausbreiten und vor allem in tieferen Bodenschichten selbst Wasser finden. Das wird aber gerade in den stark versiegelten Flächen immer schwieriger. Daher werden in den heißen und trockenen Sommermonaten auch größere Bäume gewässert.

Welche zusätzlichen Maßnahmen gibt es?

Um das Wegfließen des Wassers vom Baum zu verringern, wird an Neupflanzungen ein Kunststoffgießrand eingegraben. Dieser sorgt dafür, dass die Wassergaben nah am Stamm versickern können. Bei älteren Baumpflanzungen kommen teilweise noch sogenannte Gießsäcke zum Einsatz. Diese fassen je nach Modell circa 70 bis 90 Liter und können bei Bedarf auch als Gruppe um einen Baum gestellt werden.

Die Pflanzkübel auf dem Markt werden einmal in der Woche gegossen. Diese verfügen über einen Wasserspeicher und zusätzlich wurde der Pflanzerde Lavagranulat als Wasserspeicher beigemischt. Wechsel- und Staudenneupflanzungen bekommen meist ein- bis zweimal die Woche eine Wassergabe.

Was lässt sich zu Personal und Technik sagen?

Im Normalfall sind zwei Mitarbeiter mit dem Gießen beschäftigt. Der städtische Bauhof verfügt aktuell über vier verschiedene Behälter, die zum Gießen eingesetzt werden können. Diese sind aber nicht alle zeitgleich einsetzbar, da diese teilweise an Fahrzeuge gebunden sind, die auch für andere Tätigkeiten im Stadtgebiet eingesetzt werden. Meist werden ein 500 Liter- und ein 1.000-Liter-Gießfass eingesetzt, da diese auf einfachen Transportern befestigt werden können. Des Weiteren gibt es einen Traktoranhänger mit einem Gießfass, welches 3.500 Liter fasst. Als viertes wird auch das Spülfahrzeug genutzt, welches zum Spülen und Reinigen der Straßeneinläufe eingesetzt ist. Dieses hat ein Fassungsvermögen von 4.000 Liter. Im Normalfall wer-



Der neue Parkplatz in Nord: Das Oberflächenwasser wird gezielt zu den Pflanzflächen geleitet.

den im Sommer pro Woche bis zu 50 Kubikmeter Leitungswasser benötigt.

Was wird bei Neupflanzungen beachtet?

Im Vorjahr hat der Fachdienst 46 Bäume neu gepflanzt. In diesem Jahr sind es aktuell 36, es sollen aber im Herbst noch ein paar dazu kommen. Gepflanzt werden ans Klima angepasste Bäume, das sind beispielsweise Amberbaum, Felsenbirne, Trompetenbaum, Tulpenbaum, Zierapfel, Ginkgo, Hainbuche sowie verschiedene Eichen und Ahorne. Dabei wird immer auf eine bunte Mischung zwischen heimischen und nichtheimischen Klimabäumen geachtet.

Was ist mit den Altbäumen?

Die Stadt setzt sich sehr stark für den Erhalt ihres Altbaubestandes ein. Durch regelmäßige Baumkontrolle, durch fachgerechte Pflegemaßnahmen, durch Standortverbesserungen und durch gezielte Baumgutachten wird dazu beigetragen, dass die Altbäume so lange wie möglich an ihrem Standort stehen bleiben dürfen. Denn ein Baum, der mehr als 20 Jahre an einem Standort steht, weiß, wo er Wasser findet und muss nicht gegossen werden. In Sonderfällen werden mit erheblichem Aufwand Großbäume umgepflanzt, so ge-

schehen im Frühjahr mit einem Tulpenbaum am Pauritzer Platz. Um den zehn Tonnen wiegenden Holzriesen heben zu können, kam eine Großbaum-Verpflanzmaschine zum Einsatz. Allein dieser Baum benötigt mindestens 500 Liter Wasser pro Woche.

Spielt das Thema „Schwammstadt“ eine Rolle?

Ja, es werden Maßnahmen im Sinne des Konzepts „Schwammstadt“ umgesetzt. Dabei wird gezielt das Oberflächenwasser in Richtung Pflanzflächen geleitet. Dies geschah beispielsweise beim Bau des neuen Parkplatzes am Altenburger Nordplatz. Dort steht es den Pflanzen zur Verfügung und kann im Boden versickern. Dies soll langfristig dazu beitragen, dass immer weniger Regenwasser über die Kanalisation abgeleitet werden muss und der Boden im Stadtgebiet nicht mehr so stark austrocknet. Auch werden Baumstandorte mit Bodendeckern bepflanzt, um den Boden zu beschatten und die Verdunstung im Sommer zu verringern, zu sehen beispielsweise in der Stauffenbergstraße. Flächenentsiegelung wird auch bei jeder Neupflanzung geprüft und wird auch bei Altbaubeständen umgesetzt, so geschehen beim Fußweg Münsaer Straße nach dem Glasfaserausbau.

Bauarbeiten am Pauritzer Platz starten - Große Verkehrsinsel mit Parkplätzen

Der Pauritzer Platz wird in den kommenden Monaten grundhaft ausgebaut. Am Montag, 10. August, startet die komplexe Maßnahme. Der Clou des Millionenprojekts: Künftig wird der fließende Verkehr um eine ovale, etwa 70 Meter lange und 30 Meter breite Insel geführt, auf der insgesamt 14 Parkplätze angeordnet sind. Durch diese Maßnahme werden die Verkehrsströme an dem Knotenpunkt mit einem erheblichen Sicherheitsgewinn für alle Verkehrsteilnehmer gelenkt. Die Bauarbeiten, die dem Zeitplan zufolge bis zum 30. April des nächsten Jahres dauern, finden unter Vollsperrung statt.

Der Baubereich erstreckt sich von der Einmündung zur Dostojewskistraße bis zur Einmündung Johann-Sebastian-Bach-Straße und

bis zum bereits im Vorjahr ausgebauten Anschlussbereich der Rosa-Luxemburg-Straße, also über den gesamten Platz. Im Kreuzungsbereich Johann-Sebastian-Bach-Straße/Pauritzer Platz wird die Zufahrt zur Straße auf den Röhren nur aus Richtung Gabelentzstraße möglich sein. Auch die Ausfahrt von der Gabelentzstraße in die Johann-Sebastian-Bach-Straße wird möglich sein. Die Umleitung in Richtung Zentrum wird wie beim Bau der Rosa-Luxemburg-Straße über die Leipziger Straße, Parkstraße, Hausweg, Kreisverkehr Herzog-Ernst-Platz und Marstallstraße erfolgen.

Aufgrund der Sperrung entfallen die Haltestellen des ÖPNV in der Gabelentzstraße, am Pauritzer Platz und am Theaterplatz. Die Er-

satzhaltestellen befinden sich in der östlichen Kanalstraße (in Höhe der Sparkasse), im Hausweg vor dem Kreisverkehr, in der Marstallstraße in Höhe der Schlossauffahrt sowie in der Franz-Mehring-Straße (zwischen Dostojewskistraße und Kreisverkehr Kanalstraße). Neben der Fahrbahn werden auch die Gehwege umlaufend erneuert, es wird Fußgängerüberwege am Sozialgericht, im Zentrum des Platzes und an der Einmündung zur Bach-Straße geben. Während der Bauzeit ist daher auch mit der Verlagerung der fußläufigen Verbindungen (Teilsperre der Gehwege) zu rechnen. Analog zur Verkehrsführung in der Rosa-Luxemburg-Straße und zur Gabelentzstraße wird ein geschützter, drei Meter breiter Radstreifen gebaut, der in bei-

den Richtungen befahren werden darf. Teil des Projektes ist zudem die Erneuerung der Stadtbeleuchtung in dem Bereich. Zudem werden Pflanzbeete angelegt.

Die Kosten für grundhaften Ausbau und Modernisierung des Pauritzer Platzes summieren sich voraussichtlich auf knapp 1,5 Millionen Euro. Die Finanzierung erfolgt aus Eigenmitteln der Stadt, aus Fördergeldern für Kommunale Verkehrsinfrastruktur und aus Straßenausbaugleichleistungen des Freistaats Thüringen. Wenn der Ausbau des Pauritzer Platzes geschafft ist, können Verkehrsteilnehmer von der Gabelentzstraße bis zum Theaterplatz durchgängig neue, sicher gestaltete Wege nutzen – ein Meilenstein der Stadtentwicklung.

Nichtamtlicher Teil

Infos zum Festival vom 21. bis 23 August
SPIELE. MUSIK. ESSEN. GETRÄNKE.

Im Jubiläumsjahr wird es größer, bunter und lebendiger denn je: Das Open-Air-Spielefestival lädt im dritten Jahr nach Altenburg ein. Es erwarten die Besucherinnen und Besucher rund 100 spielerische Angebote – von klassischen Gesellschaftsspielen über spannende Turniere bis hin zu kreativen Mitmachaktionen und XXL-Großspielen. Der besondere Reiz: Hier spielen Generationen gemeinsam. Ob Freundeskreise, Spielbegeisterte, Eltern mit Kindern, Großeltern mit Enkeln oder Erwachsene unter sich – das Festival schafft Begegnungen und gemeinsame Erlebnisse über Altersgrenzen hinweg. Das Beste daran: Es endet nicht mit dem Sonnenuntergang. Wenn die Spieltische langsam zur Seite rücken, beginnt das große Abend- und Bühnenprogramm. Damit wird das Festival zu einem echten Treffpunkt für die gesamte Region – mit Musik, Show, Party und bester Stimmung bis in die Abendstunden. Freut euch auf die große 90er-Party mit „The Hornets und DJ Flash“, die die größten Hits eines unvergesslichen Jahrzehnts zurück auf die Bühne bringen. Die Band „Nightfever“ verbindet Groove, Glamour und mitreißende Live-Musik zu einer Show voller Energie. Für spektakuläre Momente sorgt „redAttack“ mit einer kraftvollen Show aus Rhythmus,

Dynamik und beeindruckender Bühnenpräsenz. Das Festival steht für Spiele – Musik – Food – Drinks und verbindet das Beste aus allen Welten: tagsüber gemeinsames Spielen, Ausprobieren und Entdecken, abends Feiern, Tanzen und Genießen. Zahlreiche gastronomische Angebote sorgen dabei für die passende kulinarische Begleitung. Am Samstag findet wie in den Vorjahren außerdem das populäre Inselzooofest statt und am Sonntag steht das Festival mit großen Programmpunkten wie einer „Parade der Vereine und Schulen“ im Zeichen des Jubiläums „1.050 Jahre Altenburg“. Das komplette Programm online auf: www.stadt-altenburg.de.

Im Auftrag
gez. Ebert
Wirtschaftsförderung

Wann und wo?

Freitag		21. August, 16 – 20 Uhr
Samstag		22. August, 11 – 20 Uhr
Sonntag		23. August, 11 – 18 Uhr

Bühnenprogramm:

Freitag & Samstag bis 23 Uhr
Park am Großen Teich & Inselzoo,
Bereiche in der Innenstadt



Park am Großen Teich:
Angebote an allen
drei Tagen

- Interaktive Zauberwürfel-Erlebnisstation** mit Zauberwürfelkünstler und Speedcuber Lars Krökel aus Leipzig – Großes Zauberwürfelmosaik aus 4.200 Zauberwürfeln, Zauberwürfel Special, das Mysterium Zauberwürfel und spannende Lösungen
- Gratis die Nintendo Switch 2 ausprobieren und spielen** am Stand vom Yosephinum (on Tour) – Erlebe die Kraft des Spielens
- Historische XXL-Holzspiele** 12 Spiele der Superlative von Löcherlabyrinth über Hängenden Kugeln, bis zu Mensch ärgere dich nicht!
- Zone 30 Spielstraße** Hier kann nach Lust und Laune gespielt, gebastelt und entdeckt werden. Kleine oder größere Spielzeugautos, Bastelspaß mit Bügelperlen, coole Experimente und der beliebte Spieleklassiker „Memory“ in Lebensgröße.
- Mobile Rodelpiste** – Rodeln wie im Winter, mit dem Tube geht's 25 m bergab. Eine Stimmung wie am echten Rodelhang und das nicht nur für Kinder! (3,– €/Fahrt).
- Kinderschminken und Glitzertattoos** mit Caros Farbenzauber
- Metallophon, Klangkanal und Giganten-Orchester** Probiere den multifunktionalen Orchesterapparat aus Blech und Kunststoff aus!
- Ritterkämpfe** mit dem Traditionsverein Altenburger Prinzenraub e.V.
- Fußball-Rad** und weitere sportliche Spiele mit AOK Plus
- Tattoo-Station, Häkeltiere** und Verkauf der limitierten Altenburger Badeenten mit den Pink Kids

- Quiz und Schätzspiele** mit der Stadtbibliothek Altenburg und dem Förderverein Stadtbibliothek Altenburg e.V.
- Überdimensionale Weltenschaukel für bis zu sechs Kinder!** Ein Highlight – auch für Erwachsene! Außerdem dabei Heißer Draht, Babylonland, Sepplhut-Werfen und Riesenseifenblasen.
- Großer Brettspiel-Garten** mit Brett-, Gesellschafts- & Kartenspielen aus dem Mobilen Spielecafé Orymek und Hans im Glück Spielverlag (Carcassonne). Auch dabei: Großspiele wie Leitergolf, Mensch ärgere Dich nicht, Vier Gewinnt, Wikingerschach und viele mehr!
- Ein Sommertag vor 100 Jahren – Spiele um 1911** mit dem „Förderverein Sommerfrischehaus Max Förster“ e.V.
- Mal- und Bastelstation sowie Bewegungsspiele** mit dem Verein Kohlebahnen e.V. Meuselwitz
- Bunter Jahrmarkt** mit Entenangeln, Eisenbahn, Kinderkarussell, Plüschtierverlosung, Teddy to go, Ballonverkauf, dem sprechendem Baumgeist, Historischer Schiffschaukel u. v. m.
- Omagales** – Mit dem Omagales-Stecksystem ist es möglich, für die Kinder die neusten Fahrzeugmodelle zu entwickeln. Diese können gleich ausprobiert werden und die kleinen Ingenieure können Stabilität und Fahrtüchtigkeit der neusten Modelle unter Beweis stellen.
- Thüringer Tourismus GmbH vor Ort!** Thüringen entdecken – ein Land der Kulturschätze, Naturschönheiten und der kurzen Wege.

SPECIALS AM SAMSTAG

11 – 12 Uhr

PANEL TALK I Zum YOSEPHINUM – „Vom Gedanken zum Spiel“ Bühne am Stand von Yosephinum on Tour
Das Yosephinum in Altenburg soll künftig ein Ort werden, an dem Spiel nicht nur ausgestellt, sondern erlebt und verstanden werden kann. Doch wie entsteht ein solches Projekt eigentlich? Dieses Panel/ die Talkrunde blickt hinter die Kulissen und zeigt, wie aus ersten Ideen ein spielbares Erlebnis wird. Von historischen Themen und konzeptionellen Überlegungen über Gestaltung und Dramaturgie bis hin zur praktischen Umsetzung geht es um den kreativen Prozess, der nötig ist, damit ein Spiel für Besucherinnen und Besucher funktioniert. Im Mittelpunkt steht dabei nicht nur das fertige Ergebnis, sondern der Weg dorthin: das Ausprobieren, Verwerfen und Weiterentwickeln von Ideen, bis aus einem Gedanken ein Spiel wird.

11 – 13 Uhr

Ranglistenturnier der 28. Meisterschaftssaison „Siedler von Catan“
Anmeldung zur Teilnahme unter catan-meisterschaft.de/de/termine-und-anmeldung.htm
Organisator:
Sächsisches Spielezentrum des Verein Freizeithäuser e.V.

12 – 17 Uhr

Kinder-Mitmach-Zirkus
Probiere Dich aus in diversen Zirkusdisziplinen!

18 Uhr

Pen and Paper Live Let´s Play mit dem „LitPack“
Bühne am Stand von Yosephinum on Tour
Das LitPack spielt Geschichten live auf der Bühne! Sei dabei, wenn Lena Falkenhagen (Piper Verlag), Tom Orgel (das T von T.S. Orgel, Heyne Verlag) und Carsten Steenbergen (Ueberreuter Verlag) zusammen ein Tischrollenspiel mit dem Streaming-Format OrkenspalterTV auf die Bühne bringen!

SPECIALS AM SONNTAG

11 – 18 Uhr

Töpfern mit Besuchern – Mitmach-Angebot mit dem Atelier Blaue Flut

12 – 17 Uhr

Kinder-Mitmach-Zirkus
Probiere Dich aus in diversen Zirkusdisziplinen!

13 & 15 Uhr

Tüfteltheater Berlin
Die ver(d)rückte Luft – Kinderforschertheater für Neugierige

Nichtamtlicher Teil

Angebote auf der Bühne
am FREITAG

Die Abendveranstaltung wird exklusiv von der Sparkasse Altenburger Land präsentiert.
16 Uhr Back to the 90’s mit den „Energy Diamonds“
16.15 Uhr Eröffnung des Festivals
durch André Neumann, Oberbürgermeister der Stadt,
Festbieranstich mit der Altenburger Brauerei GmbH
16.30 Uhr 1.050 Altenburger tanzen ins Fest! mit Tanzraum Altenburg – Sei dabei!
17.30 Uhr Sambagruppe „Como-Vento“
19 Uhr 90er Party
Wir lassen ein komplettes Jahrzehnt auferstehen! Mit „The New Hornets“ & „DJ Flash“
22 Uhr Die Feenbäume erwachen zum Leben
Genießt die bunte Lichtershow und lasst Euch in eine magische Welt entführen!

Angebote auf der Bühne
am SAMSTAG

11 Uhr „Pittiplatsch im Zauberwald“
Erlebt die einmalige Vorstellung voller Magie, Spaß und Freude mit den Original-Fernsehfiguren!
12 Uhr Plüschtierparty I – „Hans tauscht Glück“
Das kuschligste Kinder.Mitmach.Programm Deutschlands
13 Uhr „Von Menuett bis HipHop“
Tänze aus 1.050 Jahren Altenburg mit der populären „Tanzschule Schaller“,
der Barocktanzgruppe „Vive la danse“ und „SchlossDantz“ aus Halle,
Moderation: Therese Schaller
15 Uhr Plüschtierparty II – Die große Versteigerung
16.15 Uhr PANEL TALK II zum YOSEPHINUM
„Zwischen Spaß, Streitpunkt und Sorge: Kinder, Gaming und der Familienalltag“
Digitale Spiele gehören für viele Kinder und Jugendliche längst selbstverständlich zum Alltag.
Für Eltern ist das Thema aber oft mit Unsicherheit verbunden: Was fasziniert daran so sehr?
Was fördern Spiele tatsächlich? Wo liegen reale Risiken und wo beginnen bloße Vorurteile?
Dieses Panel schafft Orientierung, ohne zu dramatisieren.
Es geht um Spielspaß und Lernpotenziale ebenso wie um Themen wie Altersfreigaben, Kosten-
fallen, problematische Kommunikation oder exzessive Nutzung. Vor allem aber geht es um
die Frage, wie Familien einen klugen, informierten und alltagstauglichen Umgang mit Gaming
finden können.
17 Uhr BINGO mit BINGOMEISTER Volker Kibisch
19 Uhr „Nightfever“
Die einzigartige Live-Band aus Leipzig vereint Groove und Glamour zu einer mitreißenden Party!
22 Uhr „redATTACK“ – Exclusive Drum Event, Zwei Trommler – Vier Hände –
Acht Gliedmaßen – Fünfzig Instrumente – Tausend Ideen. Das ist „redATTACK“!
Moderation: Stefan Bräuer

Angebote auf der Bühne
am SONNTAG

10 Uhr Ökumenischer Open-Air-Gottesdienst
der Evangelisch-Lutherischen Kirchgemeinde Altenburg, Pfarrer Andreas Gießler, Posaunenchor
12.30 Uhr „Da capo“ – Bläsermusik
Orchester der Musikschule Altenburger Land
13 Uhr Rhönradgruppe des Turn- und Sportverein Friesen e.V.
13.30 Uhr „Colours of Soul“ – Gospelchor
14 Uhr 1. Vollmershainer Schalmeyenverein e.V.
14.30 Uhr Jugendblasorchester Lucka e.V.
15 Uhr Preisverleihung zum Wettbewerb „1.050 Sonnen(blumen) für Altenburg“
Wer hat es geschafft, die größten Sonnenblumen in Altenburg wachsen zu lassen?
15.15 Uhr PANEL TALK III zum YOSEPHINUM
„Acker auf dem Bildschirm: Was der Landwirtschafts-Simulator über das Landleben erzählt“
Kaum ein Spiel verbindet digitale Popkultur und ländliche Lebenswelt so sichtbar wie der Landwirt-
schafts-Simulator. Millionen Menschen bauen damit Felder, steuern Maschinen und entwerfen ihre
eigene Vorstellung von Landwirtschaft. Zugleich steht dahinter ein Spiel, das eng mit Technik,
Community und der Agrarbranche verbunden ist. Dieses Panel fragt, was an dieser virtuellen Land-
wirtschaft so anziehend ist, welches Bild vom Leben auf dem Land dabei entsteht und wo Spiel,
Wirklichkeit, Wunschbild und Wissensvermittlung auseinandergehen. Gerade darin steckt die
Spannung: zwischen Alltag und Simulation, zwischen Dorfkultur und globalem Gaming-Erfolg.
16 Uhr Spiele-Flashmob
Wiesen vor der Bühne
Gelingt es 1.050 Besuchern für 30 Minuten in 2er-, 3er- oder 4er-Gruppen zum Kartenspielen
zusammenzukommen? Skat, Rommé, Mau-Mau, Quartett, UNO, Schwarzer Peter, Knack u.v.m.
Der 1.050te Besucher bekommt einen Überraschungspreis! Die Spiele werden von der ASS Alten-
burger zur Verfügung gestellt und können mit nach Hause genommen werden!
• Anmeldung, Registrierung und Ausgabe der Spiele ab 15 Uhr
• Ausrichtung: Skatclub „Nobitzer Dausquetscher“ Altenburg/Nobitz
16.30 Uhr Blasorchester Altenburg e.V.
17 Uhr: 1. Altenburger Showtanzprojekt „Energy Diamonds“, Moderation: Volker Kibisch
19 Uhr Konzert des Theaters Altenburg Gera „Altenburger Bauernhofkonzert“
Philharmonisches Orchester Altenburg Gera, Dirigentin: Judith Bothe
Eintritt frei!

Am SAMSTAG ab 11 Uhr
Großes Inselzoofest

Inselzoo ab 8 Uhr geöffnet – Ab 11 Uhr freier Eintritt (um Spende wird gebeten)
Mitmach-Angebote, Streichelzoo, Tiergehege
Wieder mit dabei:
• Glücksrad
• Udo’s Kinder-Express „Traktorfahrt gegen Spende“
• Verein „Hoffnung für Wildenten, Schwäne & Co“ e.V. Altenburg
• Igelhilfe Altenburg e.V.
• Kinderbastelstand „Die Kreativen Holzwürmchen“ – Alles aus Holz

Im YOSEPHINUM –
Erlebe die Kraft des Spielens!

Baustellenführungen – Nutze die Möglichkeit zur Besichtigung der zukünftigen Spieleerlebnisswelt
„Yosephinum“! Getreu dem Motto „First come, first serve“ – Schnell anmelden,
Teilnehmerzahl begrenzt!
• **21.08., 17 Uhr**
• **22.08., 14 Uhr**
• **23.08., 11.30 Uhr**
Anmeldung ist erforderlich unter info@yosephinum.de oder unter 03447 594845
Dauer: circa 1 Stunde, ohne Teilnahmegebühr, maximal 15 Teilnehmer.
Treffpunkt: Vor dem Eingang des Neubaus, Gerhard-Altenbourg-Straße

Bündnis für Demokratie Brühl 2

FREITAG, 15 – 19 Uhr Escape-Room „Game Over Freiheit“.
In einem Rätselraum müsst ihr versteckte Botschaften entschlüsseln, Zusammenhänge erkennen,
gemeinsam euer Wissen kombinieren und herausfinden wie ihr eure Freiheit schützen könnt.
• ab 13 Jahren.

In der Baderei

SAMSTAG 11 – 23 UHR | SONNTAG 11 – 18 UHR
• „Chill-Out-Lounge“ etwas abseits des Trubels
• XXL – LED – SPIELE der Superlative bei Tag & Nacht
Mah Jong, 4 gewinnt, Solitär, Tic Tac Toe, Hängende Kugeln, Puk Spiel, Katapultspiel,
Stern-Halma, Flipperspiel
• Mario Kart World Live
Teste dein Können bei Mario Kart World im Battle!
• GraviTrax
Baue deine Kugelbahn! Bei GraviTrax hat der Bauspaß freie Bahn.
Entdecke die aufregende Kugelbahnwelt.

SPECIALS SAMSTAG 18 Uhr Live-Musik mit Eddy Soto

Eddy Soto begeistert mit seiner gefühlvollen Stimme, mit Gitarre und Panflöte – sein Repertoire
reicht dabei von klassischen Popsongs bis hin zu spanischen und südamerikanischen Folksongs.
Musik wie ein Sommerabend.

Große Parade am Sonntag, 11 Uhr

1.050 Jahre Altenburg – Was Altenburg zu bieten hat!
Vereine und Schulen der Stadt präsentieren sich in einer großen Parade.
Streckenführung:
Markt (Start) – Marktgasse – Hinter der Waage – Wallstraße – Mühlpforte –
Kreisverkehr am kleinen Teich – Teichknoten – Teichpromenade – Rund um den Großen Teich –
Eingang Wiesen vor der Schwimmhalle.

SPONSOREN

Wir danken allen Sponsoren und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, ohne deren Unterstützung
das Festival nicht möglich wäre:

- Thüringer Tourismus GmbH
- Sparkasse Altenburger Land
- VR-Bank Altenburger Land eG / Skatbank
- ASS Altenburger
- Dekra Automobil GmbH Außenstelle Altenburg
- Altenburger Wohnungsgenossenschaft eG
- Städtische Wohnungsgesellschaft Altenburg mbH
- Schmitz Feuerwehrtechnik Nobitz GmbH
- Lichtenauer Mineralquellen GmbH
- Nintendo of Europe SE

- Auto-Scholz-AVS GmbH & Co. KG
- Stempelhaus Gleitsmann
- Erlebnis- und Freizeitpark Lichtenau GmbH & Co. KG
- Arena E - Motorsportarena Mülsen GmbH
- Stadtwerke Schmölln GmbH – Freizeitbad Tatami
- Tourismusverband Altenburger Land e.V.
- Contextagentur GmbH
- Hotel Best Western Altenburger Land
- Hans im Glück Spielverlag
- Expert-Jäger GmbH & Co. KG

Allen an der Parade teilnehmenden Vereinen und Schulen ein großes Dankeschön!
Die gastronomische Versorgung der Veranstaltung übernimmt die Firma Matzke GmbH & Co. KG,
der wir für ihre freundliche Unterstützung herzlich danken.

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die 19. Sitzung des Hauptausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg findet am

Montag, dem 17. August 2026, 17:30 Uhr,
im Großen Ratssaal des Altenburger Rathauses, Markt 1, 04600 Altenburg

statt.

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der

Einladung und Beschlussfähigkeit

3. Feststellung der Tagesordnung

4. Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Hauptausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg vom 8. Juni 2026 - öffentlicher Teil

II. nichtöffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

in Vertretung

gez. Rosenfeld

Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die 20. Sitzung des Bau- und Stadtentwicklungsausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg findet am

Dienstag, dem 18. August 2026, 18:30 Uhr,
im Großen Ratssaal des Altenburger Rathauses, Markt 1, 04600 Altenburg

statt.

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit

3. Feststellung der Tagesordnung

4. Genehmigung der Niederschrift der 19. Sitzung des Bau- und Stadtentwicklungsausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg vom 9. Juni 2026 - öffentlicher Teil

5. Anfragen und Informationen

II. nichtöffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez. Peter Müller

Ausschussvorsitzender

Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die 13. Sitzung des Wirtschafts- und Finanzausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg findet am

Mittwoch, dem 19. August 2026, 18:30 Uhr,
im Großen Ratssaal des Altenburger Rathauses, Markt 1, 04600 Altenburg

statt.

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit

3. Feststellung der Tagesordnung

4. Genehmigung der Niederschrift der 12. Sitzung des Wirtschafts- und Finanzausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg vom 10. Juni 2026 - öffentlicher Teil

5. Anfragen und Informationen

II. nichtöffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez. Sven Simon-Wittig

Ausschussvorsitzender

Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die 14. Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg findet am

Donnerstag, dem 20. August 2026, 18:30 Uhr,
im Großen Ratssaal des Altenburger Rathauses, Markt 1, 04600 Altenburg

statt.

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit

3. Feststellung der Tagesordnung

4. Anfragen und Informationen

5. Genehmigung der Niederschrift der 13. Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses des Stadtrats der Stadt Altenburg vom 11. Juni 2026 - öffentlicher Teil

II. nichtöffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez. Torsten Rist

Ausschussvorsitzender

Nichtamtlicher Teil

LUST AUF REGIONAL, VIELFÄLTIG,

Altenburger Wochenmarkt?



JEDEN MITTWOCH 8 BIS 17 UHR & SAMSTAG 8 BIS 12 UHR

STADT ALTENBURG

AG Nord lädt zur Stadtteiltrunde

Die AG Nord, ein Zusammenschluss verschiedener sozialer Vereine, Einrichtungen und Institutionen, die soziale Arbeit im Stadtteil Altenburg Nord leisten, lädt Einwohnerinnen und Einwohner aus Altenburg Nord zu einer Stadtteiltrunde ein, in der die Gäste gern Vorschläge und Anregungen einbringen sollen, welche Angebote und Projekte in Altenburg Nord angesprochen werden sollen, um ihren Stadtteil noch lebens- und lebenswerter zu gestalten. Gesucht werden motivierte Menschen, die sich mit Ideen aber auch mit Tat-

kraft in die Projekte der AG Nord einbringen möchten.

Die Initiatoren laden dazu für Dienstag, 18. August, um 17:30 Uhr in das Bürgerzentrum Altenburg Nord in der Otto-Dix-Straße 44 ein. Eine Folgeveranstaltung ist außerdem für Dienstag, den 29. September, ebenfalls ab 17:30 Uhr im Bürgerzentrum Nord vorgesehen. Die Veranstalter freuen sich auf rege Beteiligung.

(Mitteilung der AG Nord)

FREIZEITGESTALTUNG im Seniorentreff Nord

Angebot vom 10. – 14. August 2026

Keine Mitgliedschaft erforderlich!

Seniorentreff Altenburg Nord
Otto-Dix-Str. 44
04600 Altenburg

Stadtbuslinie S, Bushaltestelle A.-Levy-Str.
Parkplätze vor Ort

Telefon für Rückfragen:
03447 / 48 87 157

Öffnungszeiten

Montag-Donnerstag 9:00 – 16.30 Uhr
Freitag 9:00 – 12.00 Uhr

Montag – Donnerstag
9.00 – 16.30 Uhr Öffentlicher Café-Betrieb (Spiele können jederzeit vor Ort ausgeliehen werden)

Montag, 10. August
9.00 – 16.30 Uhr Spieletag
14.00 – 16.00 Uhr Treff der Briefmarkenfreunde

Dienstag, 11. August
9.00 – 16.30 Uhr Seniorensport

Mittwoch, 12. August
9.00 – 16.30 Uhr Handarbeit

Donnerstag, 13. August
9.00 – 16.30 Uhr Spieletag

Freitag, 14. August
09.00 – 12.00 Uhr Spielevormittag

Impressum

Herausgeber: Stadt Altenburg, Stadtverwaltung, Markt 1, 04600 Altenburg, Tel. (03447) 594170, Fax (03447) 594138

Verantwortlich (i. S. d. P.) für den Inhalt: Christian Bettels, Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit oder Vertreter im Amt

Vertrieb: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH, Druckereistraße 1, 04159 Leipzig

Druck: MZ Druckerei GmbH, Fietschulze-Straße 3, 06116 Halle/Saale

Erscheinungsweise: wöchentl., kostenlose Verteilung an alle erreichbaren Altenburger Haushalte, bei Nichtzustellung bitte Mitteilung an Herausgeber

Bestellungsmöglichkeiten/-bedingungen: Bestellung bei der Stadtverwaltung unter obiger Anschrift, Abonnementpreis bei Postversand 78,00 € jährlich, bei Einzelbezug 1,55 €

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Ostsee-Urlaub Torgelow. FeWo für 2 Pers., 10 Tage 580 € 15 Min zum Strand Ueckermünde. ☎ 0170-8756924

Timmendorfer Strand / Ostsee, moderne Ferienwohnungen, Haustiere erlaubt! ☎ 04503-8888610, www.ostsee-strand-bad.de

FEWO Börgerende für 2 Personen, 2 Raum, Küche, Bad, 48 qm, Terrasse, Parkplatz am Haus, Tel. 038203/84243

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, August frei!

RÜGEN

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

USEDOM

Ahlbeck, komf. FeWos! 2 - 4 Pers., Restplätze ab 8.8.26 ☎ 038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

Hotel Walddiyl in Zinnowitz mit tollen Angeboten!
8.8. - 6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580€
7.9.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7 Ü/HP 505€
21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€
16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€
- pro Pers. im DZ. Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Walddiyl GmbH, Gf M. Laffin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwalddiyl.de ☎ 038377-4550 info@hotelwalddiyl.de

VOGTLAND

BAD ELSTER gemütl. Pension! Zentrumsnah, faire Preise, bitte Prosp. anfr. 037437-597176, erholung-badelster.de

SPREEWALD

6 Tage Spreewald ALL-IN (So-Fr.) inkl. Begrüßungslikör, 5x Ü/HP, Gutschein Peitzer Museen, 1x Kaffee u. Plinse, Getr. (ALL-IN 15-21 Uhr), 2h Kahnfahrt, tägl. Sauna. Hotel Zum Goldenen Löwen***S, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, ab 559 €/P/DZ www.Hotel-Peitz.de ☎ 035601/80940

Urlaub im Spreewald! Natur, Wellness, Kahnfahrten, Genuss und Erholung. www.Spreewald-Angebote.de Super Preise, ☎ 035601/80940

THÜRINGEN

August-Angebot für 375 € !!! 6 Tage Ferien, Ruhe, Erholung, Natur pur im idyll. Erholungsort Ziegenrück, 5x Ü/Fr/HP p/P im DZ "Zur Fernmühle", Inh. Sebastian Grygier, Lobensteiner Str. 6, ☎ 036483/70190, www.fernmuehle.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & Ferien, Ruhe, Erholung, Natur pur im idyll. Erholungsort Ziegenrück, 5x Ü/Fr/HP p/P im DZ "Zur Fernmühle", Inh. Sebastian Grygier, Lobensteiner Str. 6, ☎ 036483/70190, www.fernmuehle.de

SPREEWALD



HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

OSTSEE



URLAUB im Ostseebad Warnemünde
FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

ZITTAUER GEBIRGE



KOITSCHÉ BERGGASTHOF
Ruhe, Natur und Erholung im Zittauer Gebirge.
Gemütliche Zimmer & Appartements, Panoramaterrasse, Kinderspielfeld
Ferienwohnungen im Hanselhof 26
02763 Bertsdorf-Hornitz, Tel.: 03583-50380 oder 0172-3714285, www.koitsche.de

THÜRINGER WALD



*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**
4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ
6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ
8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ
1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei
2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung
keine Stornokosten – keine Vorauszahlung
Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Förstervanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN
Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar
Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1
Direkt buchen: ☎ **036253/34-0**

HARZ

4** Hotel Mühlenberg**, Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, harz-hotel.com

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

Hotel Wolfsmühle
Inh. D. Hempel
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain
Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage" ab **325,-€**
5 Nächte im DZ mit HP
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz
Tel: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

BAYERISCHER WALD

Sommer im Bayerischen Wald!
Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎ 09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

Salzsäumerhof 7x Ü/HP 219,- € p. P., Wandern, Radfahren, Baumwipfelpfad, Renata Hrdinova, Pfarrer-Schweikl-Str. 4, 94518 Spiegelau, ☎ 0151/59010802

ALLGÄU

Oberallgäu, Bühl, am Alpsee, Fewo, 46 m², f. 2 Pers. mit Balkon, Waldrand-lage, PKW-Stellplatz ☎ 0157/35385216 johanna.gering@web.de

OBERLAUSITZ

Zi/Du/WC 300€ (monatl. teilbar) bei Niederspree: ruhige Waldlage, Seeadler, Rotwild, ideal für Urlauber, Sabine Weiser ☎ 03589430470

SACHSEN-ANHALT

AUSZEIT IN TANGERMÜNDE, inkl. 3 Ü/F/HP, buchb. v. Di-Fr, nur 198 € p.P./DZ, Tel. 039322 - 44145, www.schulzens.info, SCHULZENS Brauerei & Hotel

SACHSEN

Hotel u. Restaurant "Zur Lochmühle". Preiswerter Urlaub vor den Toren von Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha 037381-66220 www.zur-lochmuehle.de



MEHR SICHTBARKEIT,
MEHR REICHWEITE,
MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

HARZ

MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS



BURGCAFÉ · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR



TITAN - Burg-Special im Harz

Erlebnisse · Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness und vieles mehr!

3 Tage Erlebnis-Kurzurlaub in Wernigerode im Harz

- **3 Tage / 2 Übernachtungen** HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, u. v. m.)
- **2 Abendessen** vom großzügigen und abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und 10% Rabatt auf Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)
- **Wertgutschein** Hotelshop
- **Freier Eintritt** für TITAN, weltweit längste Hängeseilbrücke ihrer Art im Rappbodetal
- **Aussichtsturm Solitär** - 39m hoch mit Blick über das Harzer Vorland
- **5D-Kino-Erlebnis** an der Rappbodetalsperre

Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum bis 20.12.26

je Erw. im DZ **229,00 €**

Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei. Zzgl. WE-Zuschlag: 15,00 €/Erw./Nacht (Fr & Sa).

BURGHOTEL WERNIGERODE GMBH & CO. KG · LANGER STIEG 62 · 38855 WERNIGERODE · TEL +49(0)39 43 / 51 64-0 · WWW.HASSEROEDER-BURGHOTEL.DE

URLAUB GÜNSTIGER BUCHEN

Das Multimarken-Reisebüro für Ihren Traumurlaub



IHR REISELÖWE

www.reiselöwe.de

04347 LEIPZIG • Volksgartenstraße 53-55
Tel. (0341) 234 886 0 • e-m@il: info@reiseloeuwe.de

Jetzt auch ONLINE buchen:
www.reiselöwe.de

Seit **1992**

Neben etwaigen Frühbuchervorteilen

5% zusätzlich auf alle

Katalog- und Last-Minute-Reisen

Nutzen Sie unser spezielles Angebot für Ihren Urlaub:

Zusätzlich zu etwaigen Frühbucher-Rabatten der Veranstalter erhalten Sie von uns auf fast jede von unserem Reisebüro vermittelte, gebuchte und durchgeführte Katalog- und Last-Minute-Reise (Flug, Bus, Bahn, Schiff, Langzeit, eigene Anreise) aus nahezu allen Katalogen eine **Bar-Prämie von 5 %** auf den jeweiligen Reisepreis* direkt nach Abreise ausgezahlt.

Einfach buchen: persönlich • per Telefon • per Fax • per e-m@il oder online

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 08.00 - 20.00 Uhr • Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich von unseren freundlichen Mitarbeiter/innen und **kostenlos** beraten!

nicko cruises
Schon gewusst: Viele Kreuzfahrten inkl. Haustürservice

Wir suchen:
TOURISTIKER*IN
ab sofort in Vollzeit
STUDENTEN*IN
im prakt. Jahr
Mehr Infos unter:
www.reiselöwe.de/job-boerse

PS: Dieses Angebot gilt unbegrenzt!
*Beachten Sie unsere AGBs

Aus Gedanken sollten konkrete Entscheidungen werden

VORSORGE FÜR DEN EIGENEN TOD lässt sich im Ernstfall nicht nachholen

Ach, hätte ich doch – das ist eine sehr geläufige Redewendung, wenn wir auf Ereignisse zurückblicken, bei denen wir gerne etwas anders getan hätten. Häufig bekommen wir die Chance, aus Fehlern zu lernen und es beim nächsten Mal besser zu machen. Doch was ist, wenn es dabei um den eigenen Tod geht – und die früheren Versäumnisse sich nicht mehr nachholen lassen? Die Vorsorge sollte man nicht aufschieben.

Selbstgespräch kann hilfreich sein

Es sind die stillen Momente im Leben, in denen uns der Gedanke an den eigenen Tod beschäftigt. Und er mündet nicht selten in einen inneren Monolog: Was wird aus meinen Liebstem? Wie stelle ich mir meinen letzten Weg, meinen Abschied vor?

Ein solches Selbstgespräch kann dabei helfen, sich darüber bewusst zu werden und Vorsorge zu treffen – für uns selbst und

für unsere Liebstem. Damit wir ihnen in einer schwierigen Lebenssituation die Last nehmen und die notwendige Zeit für die Trauer geben.

Angehörige organisatorisch und finanziell entlasten

Ein Todesfall bedeutet für die Angehörigen über die Trauer hinaus auch, dass sie organisatorische Angelegenheiten erledigen müssen.

Hinzu kommt die finanzielle Seite: Eine Bestattung kostet laut Stiftung Warentest im Schnitt mindestens 6000 bis 8000 Euro. Dazu kommt noch die Trauerfeier. Das belastet die Hinterbliebenen zusätzlich.

„Wer seine Liebstem in einer schwierigen Lebenssituation wirkungsvoll entlasten will und über den Tod hinaus selbstbestimmt handeln möchte, sollte seine Gedanken in verantwortungsvolles Handeln überführen“, empfiehlt Dietmar Diegel, Vorsorgeexperte bei Dela Lebensversicherungen. Eine Sterbegeldversicherung etwa schützt die Hinterbliebenen und sichert die eigene Wunschbestattung.



WER SEINE LIEBSTEM in einer schwierigen Lebenssituation entlasten und über den eigenen Tod hinaus selbstbestimmt handeln möchte, kann dies mit einer Sterbegeldversicherung tun.

Wenn der Liebessong erklingen soll

Ein Leitfaden für den Trauerfall und eine Checkliste für die letzten Wünsche helfen, an alles Wichtige zu denken. Dazu gehören der

Ort, die Trauergäste, die Trauerrede, der letzte Gruß und der Liebessong, der an gemeinsame Erlebnisse erinnert und die Feier zu etwas Besonderem macht. „Es reicht jedoch nicht, diese

Wünsche nur für sich zu notieren und wegzulegen. Sie sollten zusammen mit wichtigen Dokumenten wie Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Nachlassregelung in einem zentralen

Ordner aufbewahrt werden, auf den im Trauerfall eine oder mehrere Vertrauenspersonen Zugriff haben“, erklärt Dietmar Diegel. So wissen auch die Angehörigen, was zu tun ist. **DJD**

Fachgeprüfte Kompetenz im Trauerfall

KOMMUNA GmbH
www.kommuna-bestattung.de

- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- eigener Trauerdruck
- Trauerfloristik
- gastronomischer Service im Haus
- Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht ☎ 03447 371417

04600 Altenburg Grüntaler Weg 9a Tel. 03447 371417	04610 Meuschwitz Fr.-Naumann-Str. 7 Tel. 03448 703277	04613 Lucka Altenburger Str. 4 Tel. 034492 46687
--	---	--

Steinwerkstatt Christian Späte GmbH

**Asche verweht im Wind.....
Steine erinnern.**

Grabmale, Steinmetzarbeiten, Restaurierungen, Bauteile aus Sandstein Marmor und Granit
Schützenplatz 6, 06712 Zeitz, Tel. 03441 715066
Altenburger Str. 41a, 04610 Meuschwitz, Tel. 03448 2515

**Steinmetzbetrieb
Max Edel & Sohn**

Grabmale • Treppen • Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten • Natursteinfußböden

Waldenburger Str. 62 • 04603 Nobitz / OT Ehrenhain
Telefon: 034494 87383 • Fax: 034494 80023
www.steinmetz-edel.de

Bestattungshaus Luther - Schmölln
seit 1991
eigenständiges einheimisches Schmöllner Unternehmen

04626 Schmölln • Rosa-Luxemburg-Straße 3

☎ (03 44 91) 2 63 10
BEREITSCHAFT Tag und Nacht

• Erd-, Feuer- und Seebestattungen
• Überführungen
• Erledigung der Formalitäten
• Bestattungsvorsorge

www.bestattungshaus-luther.de

**Bestattungsunternehmen
Kießling**

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar
03447/8951864
oder **0170/1069990**
www.bestattung-kiessling.de
Schmöllnsche Str. 7 • 04600 Altenburg

Klar vorsorgen, Familie absichern und Gutes tun

Den **NACHLASS RECHTZEITIG REGELN** – so gestaltet man ein Testament

Ein Testament schafft Klarheit und hilft, den eigenen Nachlass nach den persönlichen Wünschen zu regeln. Wer frühzeitig vorsorgt und Entscheidungen offen kommuniziert, kann Missverständnisse und Konflikte innerhalb der Familie vermeiden.

Offen miteinander sprechen

Reden Sie rechtzeitig über Ihre Pläne. Ob Sie nur Ihre Angehörigen absichern oder zusätzlich Gutes tun möchten: Offene Gespräche erhöhen das Verständnis und die Akzeptanz bei den Erben.

Testament eindeutig formulieren

Ein Testament sollte vollständig handschriftlich, eindeutig formuliert und mit Ort, Datum sowie Unterschrift versehen sein. Bei komplexen Nachlässen – zum Beispiel mit Immobilien oder Unternehmen – ist ein notarielles Testament empfehlenswert.



EINE FRÜHZEITIGE NACHLASSPLANUNG mit den beteiligten Personen kann dazu beitragen, im späteren Erbfall den Familienfrieden zu bewahren.

Pflichtteile berücksichtigen

Grundsätzlich haben pflichtteilsberechtigte Personen wie Kinder oder Ehepartner beziehungsweise Ehepartnerinnen Pflichtteilsansprüche,

wenn sie nicht im Testament bedacht werden. Wer sie im Testament berücksichtigt, mindert allerdings künftiges Konfliktpotenzial. Dabei ist zu beachten, dass

Zuwendungen zu Lebzeiten nur dann auf den Pflichtteil anzurechnen sind, wenn dies vor oder spätestens bei der Zuwendung entsprechend bestimmt wurde.

Gemeinnütziges Engagement einplanen

Möchten Sie die SOS-Kinderdörfer oder andere gemeinnützige Organisationen im Testament bedenken, hilft das offene Gespräch mit der Familie. „Wenn Angehörige das Motiv verstehen, steigt die Akzeptanz und der Familienfrieden bleibt gewahrt“, so Nora Dieckmann.

MEHR INFORMATION gibt es unter www.sos-kinderdoerfer.de/nachlass.

Konflikte früh lösen

Bereits bestehende Konflikte lassen sich oft durch eine neutrale Vermittlung lösen. Mediation macht Erwartungen sichtbar und hilft, Lösungen zu finden, bevor Fronten verhärten.

Fazit: Wer frühzeitig spricht, klar formuliert und sein Testament regelmäßig aktualisiert, schützt den Familienfrieden und kann gleichzeitig gemeinnützige Projekte unterstützen. **AKZ**

Todesfall? Um diese Verträge sollten sich Erben kümmern

Nach dem Todesfall müssen Erben **VERTRÄGE PRÜFEN** und gegebenenfalls kündigen. Bei welchen das besonders wichtig ist.

Wenn ein Angehöriger gestorben ist, müssen Hinterbliebene nicht nur lernen, mit dem Verlust umzugehen – sie müssen sich auch um einige bürokratische Dinge kümmern. Hier einige Beispiele für Verträge:

1. Mietvertrag

Hinterbliebene, sind nach Angaben der Verbraucherzentrale Brandenburg dazu verpflichtet, Vermieter über den Tod ihres Mieters zu informieren. Damit endet das Mietverhältnis nicht automatisch. Ehegatten oder Lebenspartner, die im gemeinsamen Haushalt leben,

haben einen Anspruch, das Mietverhältnis fortzuführen, ebenso alle anderen Personen, die im Haushalt leben. Tritt von ihnen niemand in das Mietverhältnis ein, wird der Vertrag mit den Erben fortgesetzt. Sie müssen auch für Mietschulden und Betriebskostenabrechnungen aufkommen. Wollen Erben den Mietvertrag kündigen, können sie das innerhalb eines Monats nach Kenntnis des Todesfalls tun.

2. Telefon- und Internet

Solche Verträge können Erben unter Vorlage einer Kopie der Sterbeurkunde

kündigen. Viele Unternehmen zeigen sich kulant und ermöglichen den kurzfristigen Ausstieg aus dem Vertrag.

3. Rundfunkbeitrag

Erben sollten die verstorbene Person so schnell wie möglich beim Beitragsservice abmelden – das entsprechende Formular finden sie auf der Webseite des Beitragsservices. Die Beitragspflicht entfällt laut den Verbraucherschützern erst ab dem nächsten vollen Monat, nachdem die Mitteilung über den Todesfall an die Rundfunkanstalt übermittelt wurde.

4. Vereinsmitgliedschaften

Die Mitgliedschaft in einem Verein endet automatisch mit dem Tod eines Mitglieds. Damit entfällt die Pflicht, Mitgliedsbeiträge zu überweisen. Die Verbraucherzentrale empfiehlt, den Verein dennoch über den Todesfall zu informieren.

5. Fitnessstudiovertrag

Der Vertrag endet nicht automatisch mit dem Tod. In der Praxis zeigten sich die Studios oft kulant und ermöglichten vorzeitiges Aussteigen. Erben sollten schnell Kontakt mit dem Fitnessstudio aufnehmen. **DPA**

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie, 72, fährt gern Auto, liebt Natur, backt gern, möchte m. lb. Partner noch viel erleben. T.: 03425/852282, MPV.

Brigitte 76 su. Partner -auch älter-, der das Alleinsein auch satt hat u. die restl. Jahre mit mir gemeinsam verbr. möchte. Liebe die Natur, fahre Auto-nicht ortsgeb. SD 0178-8842844

Sie Mitte 60, schlank, 168 cm, unkompl., humorv., sucht liebevollen, sportl. Partner für gemeins. Zukunft. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3138034

Sie 64 J., 160 cm, sucht ihn bis 68 J. zum reden u. schweigen, lachen und weinen, Ausgehen u. zu Hause bleiben. Ich freue mich über deine Zeilen Chiffre: SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3137991

Hübsche Meuselwitzerin, Brigitte, 68J./1.60m, zärtlich, treu, häuslich, etwas vollbusig, mit Auto, sucht lieben Partner. Wer ist auch ganz allein? FKS ☎ 0152/53082064

Renate 76, bin schlk., attrakt., gesund u. verw., fahre Auto, koche gern, bin häuslich u. suche "IHN" bis 85. Wenn es passt, ziehe ich gern um. Mwek. ☎ 0152 - 32716830

ER SUCHT SIE

Gerald 77, Witwer, NT, NR, fit u. noch attrakt., fahre Auto u. suche "SIE "für schöne gem. Unternehmungen, ohne WG u. Sex - einfach eine Freundschaft. Mwek. ☎ 0152 - 32716830

Einfühlsam & tierlieb: Lebensfroher Witwer (81, NR/NT), finanz. unabh., mitten im Leben, sucht nette Frau für Ausflüge & Zukunft. ☎ 015251390223

Er, 50, 1,90 m, NR, NT sucht eine Sie bis 53, die auch mollig sein darf u. das Herz am rechten Fleck hat u. der Ehrlichkeit, Treue u. Vertrauen wichtig sind. Bin nicht ortsgebunden. ☎0152- 346 75 600

Attr. schlanker Mann Mitte 50 sucht schlanke Frau für Freundschaft Plus! ☎ 0176 65118846

Er, 74/160, sucht Sie, 71-77, mittelschlank, für Freizeit und Garten. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3138833

Horst, 76J./1,80/Ostthür., Witwer mit viel Herz u. breiten Schultern, möchte wieder glücklich sein, Welche liebe Frau denkt ebenso? FKS ☎ 0152/53082064

Sympathie, Liebe und mehr!

Sie sucht Ihn

Tanja, 43 Jahre, 163 cm, selbstständige Friseurin, attraktiv, schlank und lebensfroh, blicke positiv in die Zukunft. Ich bin eine offene, herzliche Frau ohne Kinder, aber mit Humor, vielseitigen Interessen und dem Wunsch nach einer ehrlichen, harmonischen Partnerschaft. Werte wie Vertrauen, Treue und Verlässlichkeit sind für mich die Basis einer glücklichen Beziehung. Ich wünsche mir einen sympathischen Mann - der wie ich bereit für einen Neuanfang und eine gemeinsame Zukunft ist. Da ich mobil und spontan bin, steht einem unkomplizierten Kennenlernen bei gegenseitigem Interesse nichts im Weg. Melde Dich! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Irina, 70/164/62, Witwe, schlank und jünger auss., ich kam vor 25 Jahren von Russland nach Deutschland, habe als Werbegestalter gearbeitet u. war mir später auch nicht zum Putzen zu fein. Ich suche einen ehrl. Mann, den ich mit meiner ganzen Liebe verwöhnen möchte. Ich mag Musik u. Tanzen, Garten, Wellness u. Sauna, koche gut, bin fleißig und sehr lieb u. würde gern mal wieder verreisen. Für mich ist der Charakter wichtig u. k. Äußerlichkeiten. Wenn Sie eine Frau suchen, die Sie umorgt und immer treu an Ihrer Seite steht, dann rufen Sie bitte an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Doreen, 49/165, bin eine Frau vom Lande, aufgeschlossen, hübsch, mit weiblicher Figur und möchte nicht länger allein bleiben. Ich habe ein Auto, etwas Gespartes, bin nicht ortsgbunden. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Ich suche keine Wohngemeinschaft, sondern einen netten Herrn für gemeinsame Unternehmungen! Gerlinde, 83 Jahre, mit blondem Haar, mag Ausflüge, habe einen großen Freundeskreis, aber bin trotzdem oft alleine. Halte mich durch gesunde Ernährung fit, bin humorvoll, sparsam, naturverbunden, bewege mich viel und wünsche mir die Bekanntschaft zu einem Herrn, der auch noch aktiv am Alltag Freude findet. Freue mich jetzt schon auf ein Kennenlernen. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

! Attraktive Sachsenmädels ! jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

Vivian, braungebrannt aus dem Urlaub, in heißen Dessous, Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

Katarina 41,attraktiv Lady mit schöner OW, erfüllt Dir jeden Wunsch den Du hast.Haus+ Hotel ☎0177-5219727

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammeltnassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Kaufe Bücher, Sammeltnassen je 10 €, Porzellanservice+Figuren,Kristall,Beklei-dung z.B. Lederbekleidung Trachten, Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte Möbel, Besteck, seriös u. diskret ☎ 0162 4902622

Haushaltsauflösung und Flohmarkt! In Paschwitz, Mühlweg 1, am 15.8.26 von 11-16 Uhr, vorab Termin: ☎ 0173/3628084, alles muss raus!

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Zahle für jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,-€, jedes Bajonett 50,- €, Zeltplanen 50,- €, Uniformen 150,- € u. jedes eiserne Kreuz 50,- € ☎ 0176 67743453

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Su. Luftgewehre-/pistolen, Briefmarken, Postkarten, Matchbox, Armband-u. Taschenuhren. ☎ 034295/73391

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammeltnassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm.☎0163/8389646

ALTE WEIBWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

HOBBY UND FREIZEIT

Lokschilder Deutsche Reichsbahn gesucht von Sammler. ☎ 0177/4784302 fm-sonstiges@gmx.de

SUCHE FALTBOOT, Paddelboot oder Motorboot Tel.015253842010

DIENTSTLEISTUNGEN

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Rekord-Brikett Sommerpreise, bis Keller geliefert. BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vor-ortbesichtigung ☎ 0176/32613973

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort-Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort-besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vor-ort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Blitzentrümpel.-Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.-Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Dachheld bietet an

Dachsanierung, Isolierungen, Fassaden/Verkleidung, Reparatur, Dachrinnen, Garage, Carport, Trapezblech, Montierung. Tel. 0176-42559974

IMMOBILIENMARKT

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wgh mit Betreuung.01776889854,info@mietschloss.de

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

SKODA

4x Skoda Fabia Limousine ab Bj 2025, ab 14.500 €, inkl. MwSt., Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson, MZ, Jawa o. auch andere Fahrzeuge aus der DDR, auch reparaturbedürftig. ☎ 0162/4349837

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Lokale Anzeigen

Treppenlifte

bundesweiter Service

Sehr preiswert!

kostenfrei

0800-55 33 112

www.minova-lift.de

VERSCHIEDENES

Mike sucht Kerstin. Campingurlaub Fürstensee 1983. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3138199

Kaufe Zinn, alte Bestecke, Tennisschläger, Bücher, Münzen, Modeschmuck. ☎ 0177/6954698

STELLENMARKT

Escort-Agentur

sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.

☎ 0176 / 22152212

Reden, Lachen, Kuschneln, frische Luft genießen, Garten, Therme, Ostsee, alles tun was Spaß macht! Yvonne, Mitte 40, schlank, ist eine charmante, attraktive Frau, echt nett mit toller Figur, sanft und zärtlich. Sie sucht einen verständnisvollen und lebenswerten Mann, gern auch vom Land, bis 50 Jahre, der es ehrlich meint, nicht nur an sich denkt, dem Empathie kein Fremdwort ist und der wirklich zusammenleben möchte und nicht bloß ein Abenteuer sucht. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Angelika, 68 Jahre, verw., arbeitet seit der Rente ehrenamtlich im Krankenhaus und hat noch Träume. Sie hat eine gute Figur, blondes Haar, ist eine hübsche Frau mit natürlichem, liebevollem Wesen. Sie sucht keine Versorgung, sondern Glück, Geborgenheit und Liebe mit einem treuen, zuverlässigen Partner. Gern würde Sie Angelika mit ihrem PKW einmal besuchen. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Wo fehlt die liebevolle Frau im Haus? Hübsche Tanja, 54 J., liebe schon viel zu lange allein und arbeite als Krankenschwester. Suche keine Freizeitbeziehung, sondern einen soliden, kompromissbereiten Mann bis ca. 60 Jahre, der mit mir viel erleben und leben möchte. Habe ein eigenes Auto und möchte nicht noch länger warten den passenden Partner zu finden. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Er sucht Sie

Mit 76 Jahren möchte ich, Heiner, verw., ein neues Kapitel beginnen. Nach einer langen Zeit, die von Verantwortung und Fürsorge geprägt war, fehlt mir heute vor allem eines - ein lieber Mensch an meiner Seite. Ich bin ein lebensfroher Nichtraucher, 176 cm groß, zuverl., höflich und offen für Neues. Gemeinsame Gespräche, Kl. Ausflüge, kulturelle Unternehmungen oder einfach schöne Stunden bei e. Tasse Kaffee bedeuten mir mehr als materiell Dinge. Ich wünsche mir eine symp. Dame, die ebenfalls Wert auf Ehrlichkeit, Respekt und gegens. Aufmerksamkeit legt. Zusammen lachen, Interessen teilen u. das Leben wieder mit mehr Freude füllen – das wäre schön. Wenn Sie sich eine herzli. Freundschaft mit der Möglichkeit auf mehr vorstellen können, freue ich mich auf Ihre Nachricht. Für ein erstes Kennenlernen unternehmen wir gern etwas gemeinsam. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

HANDBALLpost

Sommer 2026: Das Magazin für Fans und Vereine aus Sachsen

Ab jetzt im Handel

2,95 €

WIEDER ERSTKLASSIG!

DIE HANDBALLERINNEN DES HC LEIPZIG SIND NEUN JAHRE NACH DER INSOLVENZ ZURÜCK IN DER 1. BUNDESLIGA.

Entdecken Sie die Vielfalt im Anzeigenmarkt vom SachsenSonntag.



Herzlicher Mann, 45 Jahre, auf der Suche nach seiner Herzensdame! Beruflich habe ich mir einen guten Ruf aufgebaut. Jetzt ist es für mich an der Zeit auch in der Liebe wieder etwas aufzubauen, daher habe ich mich bewusst dazu entschlossen diesen Weg hier zu gehen. In meiner Freizeit lese und arbeite ich gerne in meinem Garten, bin gern am und auf dem Wasser, gehe gerne auf Reisen und in gute Restaurants. Meine Gesundheit sowie Fitness sind mir wichtig. Ich bin ein unkomplizierter, ehrgeiziger und toleranter Charakter, interessiere mich für Musik und gehe gern mal shoppen. An meiner Seite wünsche ich mir eine eloquente, liebevolle und gepflegte Frau mit innerer Schönheit

Unternehmungslustiger Witwer, 71 Jahre, um der Einsamkeit zu entfliehen, war ich mit Freunden verweist. Sie haben es gut gemeint, aber ich fühlte mich meistens wie das „5. Rad am Wagen“. Um das zu ändern, habe ich mich nun mit großem Herzklopfen dazu entschlossen mit Hilfe einer Kontaktanzeige eine nette Frau, gern auch älter, für die gemeinsame Freizeitgestaltung zu finden. Wir könnten Ausfahrten mit meinem PKW unternehmen, eine schöne Reise planen, ein Konzert besuchen oder auch nur gemeinsam essen gehen. Ich bin jünger aussehend, gepflegt und natürlich. Rufen Sie bitte an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Beginnen wir doch mit einer Freundschaft und schauen wie es weitergeht. Symp. Witwer, 66 J., gepflegt, aktiv und vielseitig interessiert, wünscht sich eine ehrliche und harmonische neue Verbindung. Ich bin ein ausgeglichener, ruhiger und positiv denkender Mensch, handwerklich geschickt, tolerant und kompromissbereit. Familiär eingestellt, mit Sinn für gute Freundschaften und ein respektvolles Miteinander, stehe ich fest im Leben und lebe eigenständig in sehr ordentlichen und gepflegten Wohnverhältnissen. Ich achte auf mein Äußeres und lege Wert auf ein niveauvolles, freundliches Auftreten. In meiner Freizeit bin ich gerne unternehmungsfreudig, offen für Neues und genieße schöne gemeinsame Aktivitäten – mag Kurztrips, Wandern und die Natur. Für die Zukunft wünsche ich mir eine passende Partnerin mit Herz, Humor und gegenseitigem Verständnis, mit der sich Schritt für Schritt mehr entwickeln darf. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Attr. Polizeibeamter, 48/178, sportlich u. liebevoller Vater, sucht auf diesem Weg eine symp. Frau und im besten Fall die Richtige fürs Leben. Ich genieße alles, was das Leben abwechslungsreich macht - spontane Ausflüge, Urlaub am Wasser, entspannte Sommerabende im Garten o. auch mal einen richtig guten Film im Kino. Sport gehört für mich dazu – ich verfolge Handball u. Fußball mit Begeisterung und stehe auch selbst gern auf dem Spielfeld. Was ich suche? Keine perfekte Frau, sondern eine mit Humor, Herz u. echter Lebensfreude. Du lachst gern, stehst mit beiden Beinen im Leben u. weißt, was du willst – genau das gefällt mir. Wenn du dich angesprochen fühlst? **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Jörg, Anfang 50/185, Finanzberater mit Gleitzeit im Homeoffice in seinem wunderschönen EFH, angenehmes Äußeres, zuverlässig und humorvoll. Wer möchte mit mir die Zukunft erleben und genießen? Willst Du mehr über mich erfahren, dann lade ich Dich zu einem Kaffee ein. Alles Weitere dann persönlich. **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin ich allein nach dem Verlust meiner Frau. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, Witwer, 62 Jahre, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und fleißig, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **PV Thüringen, Tel. 034348-879777.**

Monat für Monat vergeht und noch immer bin

26 Jahre Westerntage Haselbach – „Mit Volldampf durch den Wilden Osten“ 14. bis 16. August 2026

Schnallt die Satteltaschen fest, setzt den Cowboyhut auf und macht euch bereit für ein Wochenende voller Abenteuer: Vom 14. bis 16. August 2026 verwandelt sich Haselbach wieder in die legendäre Westernstadt Haselcreek. Unter dem Motto ****„Mit Volldampf durch den Wilden Osten“**** laden die 26. Westerntage zu einer einzigartigen Reise in die Welt von Cowboys, Outlaws, Siedlern und Eisenbahn pionieren ein. Was vor über einem Vierteljahrhundert mit einer kleinen Gruppe begeisterter Eisenbahn- und Westernfreunde begann, hat sich längst zu einer der größten und beliebtesten Westernveranstaltungen Mitteldeutschlands entwickelt. Jahr für Jahr erschaffen zahlreiche ehrenamtliche Helfer eine Welt, in der die Zeit ein wenig langsamer läuft und der Wilde Westen lebendig wird. Zwei besondere Höhepunkte prägen auch 2026 wieder das Festgeschehen: die Fahrt mit dem legendären ****Western-Express****, bei dem Banditen, Outlaws und spannende Überraschungen auf die Fahrgäste warten, sowie die authentisch gestaltete Westernstadt Haselcreek. Hier erwachen Schmiede, Handwerker, Händler und Pioniere zum Leben und Entführen die Besucher in eine längst vergangene Zeit. Auch für die jüngsten Besucher gibt es wieder jede Menge zu entdecken: Goldwaschen, Ponyreiten, Spielstationen und zahlreiche Mitmachangebote machen den Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis für die ganze Familie. Ein besonderes Markenzeichen der Westerntage bleibt die historische Kohlebahn. Auf der rund dreistündigen Erlebnisfahrt erleben die Fahrgäste nicht nur einen spektakulären Zugüberfall, sondern auch Line Dance, Showeinlagen und weitere Überraschungen entlang der Strecke.

Musikprogramm 2026

Freitag, 14. August 2026:

- Ab 18:00 Uhr stimmen euch **The Rob Ryan Roadshow** im Saloon auf ein unvergessliches Westerntage-Wochenende ein.
- Ab ca. 22:00 Uhr übernehmen **Sicsense & Trailbeat** die Bühne im Saloon und lassen den Freitagabend stimmungsvoll ausklingen.
- Ab 19:00 Uhr lädt **DJ Zwerg aus Berlin** gemeinsam mit **Chrissy** im Festzelt zu **Open Line Dance und Workshops** ein. Hier können Anfänger und Fortgeschrittene gemeinsam das Tanzbein schwingen.
- Ab 20:00 Uhr sorgt **Fancy Country** im Festzelt für beste Country-Stimmung und den perfekten Auftakt in drei Tage Wildwest-Abenteuer.

Samstag, 15. August 2026:

- Ab 18:00 Uhr eröffnet **Lex Henrikson & Band** den musikalischen Abend im Saloon.
- Ab ca. 22:00 Uhr laden **Shotgun Jones** in den Saloon ein und sorgen mit ihrem unverwechselbaren Sound für einen stimmungsvollen Ausklang des Abends.
- Ab 20:00 Uhr heißt es im Festzelt wieder: **Country-Feeling pur!** Mit **Silver Highway** erwartet die Besucher eine mitreißende Countryparty voller Western-Atmosphäre.

Ob traditionelle Countrymusik, moderne Westernklänge oder ausgelassene Tanzrunden – bei den Westerntagen Haselbach 2026 kommt jeder Musikliebhaber auf seine Kosten.

****Haselcreek ist mehr als ein Ort –
Haselcreek ist ein Lebensgefühl. ****

Also: Boots an, Hut auf und auf nach Haselbach!
Erlebt drei Tage voller Abenteuer, Musik,
Eisenbahnromantik und echter Westernatmosphäre.

Tickets & Informationen

Vorverkauf:

Mo/Mi/Fr von 9 bis 12 Uhr unter 03448-752550

Weitere Informationen und Tickets unter:

www.westerntage.de

14-16.08.26
WESTERNSHOWS | HÄNDLER | UVM.

H04617
ASELBACH

26. WESTERTAGE
ALLE INFOS UNTER
WESTERTAGE.DE

WWW.WESTERTAGE.IN.HASELBACH **@WESTERTAGE.HASELBACH**

DER WESTERNEXPRESS **LIVE MUSIC**

MÖBEL VOIGT
WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

30 JAHRE
IN BORNA

Zum Jubiläum:
KOMPETENZ TAGE ★★★★★

GEBALLTE KOMPETENZ VON UNS FÜR SIE: ★118 JAHRE ERFAHRUNG ★SEIT 30 JAHREN IN BORNA
★MASSGESCHNEIDERTES SORTIMENT ★PROFI-BERATUNG & -PLANUNG ★AUSGEZEICHNETER SERVICE

UMFANGREICH PLANBAR

Mit vielen Funktionen ausrüstbar. Gegen Mehrpreis.

GROSSE FARBAUSWAHL

JUBILÄUMSANGEBOT 1998.-
1359.-
Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

Eckgarnitur
in wertigem Stoffbezug,
mit trendiger Kontrastnaht beige,
Stellmaß ca. 259 x 218 cm.
Kopfstütze je 119 €

PRIVATWIRTSCHAFTLICHES INSTITUT
FÜR SERVICE-OPTIMIERUNG

SERVICE CHECK INSTITUT GMBH

KUNDENZUFRIEDENHEIT
SEHR GUT
★★★★★
Note 1.37

Stand: 02.07.26 - 1235 Bewertungen
SERVICE-CHECK.COM

MIT GROSSEM STAUARAUM

Luxusliegehöhe
ca. 60 cm

JUBILÄUMSANGEBOT 2499.-
1598.-
Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

Hochwertiges Polsterbett
Stellmaß B/H/T ca.: 191x111x215 cm,
Liegefläche ca. 180 x 200 cm

- Mit großem, seitlich zu öffnendem Bettkasten
- Mit 7-Zonen Tonnentaschenfederkern-Matratze als Wendematratze
- Matratze preisgleich in Härte 2 oder 3
- Mit Lattenrost mit 28 Leisten

BIS ZU **20% + 10%**

JUBILÄUMS-RABATT **KOMPETENZ-RABATT**

0% JUBILÄUMS FINANZIERUNG¹⁾
Mit bis zu 2 Jahren Laufzeit!

NACKENSTÜTZKISSEN GRATIS!
beim Schlafzimmer-, Polsterbetten- oder Boxspringbettenkauf

50€ BENZINGELD
Ab 1000 € Einkaufswert. Bei Werbeware bereits abgezogen.

LIEFERUNG, MONTAGE & ALTMÖBELENTSORGUNG GRATIS!³⁾

SOFADECKE GRATIS!
beim Polstermöbel- oder Relaxsesselkauf

Küchenzeile SILO
Fronten: Eiche Cognac und Black green seidenmatt. **Korpus:** Black green seidenmatt, **Arbeitsplatte:** Eiche Cognac, **Griffe:** Edelstahl mit Lasche, Maß: ca. 420 cm

INKLUSIVE ELEKTROGERÄTE:
AMICA
• Backofen EBX 9A44 550 S EEK A*
• Kochfeld KMC 7A42 500 E
• Kühlschrank EVKS 16172-1 EEK E**
• Dunsthaube KHF 604 611 S EEK A++
BLANCO
• Spüle Tipo 45 S 526335
• Armatur Daras 517720

Jetzt Planungstermin vereinbaren!
TEL. 03433 20 55 80

JUBILÄUMSANGEBOT 3398.-
Lieferpreis mit Altmöbelentsorgung

2500€ JUBILÄUMS-PRÄMIE AUF FREI GEPLANTE KÜCHEN
Beim Kauf einer Planungsküche mit mindestens 5 Elektrogeräten.

BLANCO GRATIS-AKTION!
Beim Kauf einer Küche mit 5 Einbaugeräten gibt's jetzt die Spüle Metra 45S und die Armatur Kano von BLANCO GRATIS!

AIRFRYER GESCHENKT!
Die Ninja Heißluftfritteuse Max Pro 6,2 L AF180EU gibt's zum Jubiläum beim Küchenkauf ab 3.500 € geschenkt!

NINJA

1) Nur auf Neukäufe innerhalb des Aktionszeitraumes. Gilt ab 1000,- € Einkaufswert! Nicht auf Werbe- und geschützte Markenware. Keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. 2) Bis zu 24 Monate zu 0,0% Zinsen flexibel finanzieren bei 30 % Anzahlung. Längere Laufzeiten bis zu 60 Monaten mit Basiszinssatz 4,9% möglich - auch ohne Anzahlung. Partnerbank ist die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. 3) Bei Lieferung der neuen Möbel im Radius von ca. 50 km nehmen wir Ihre alten, abgebauten Möbel mit und entsorgen sie kostenlos. Gilt nur bei Neuaufträgen ab einem Einkaufswert von 600,- Euro. Ausgenommen reduzierte Ausstellungsstücke und Lagerware. Gültig bis 30.09.2026

Möbel Voigt GmbH & Co. KG Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580
Öffnungszeiten: Mo – Fr. 9.30 – 18.30 Uhr, Sa 9 – 14 Uhr

MEHR ANGEBOTE GIBT'S ONLINE
moebel-voigt.de

